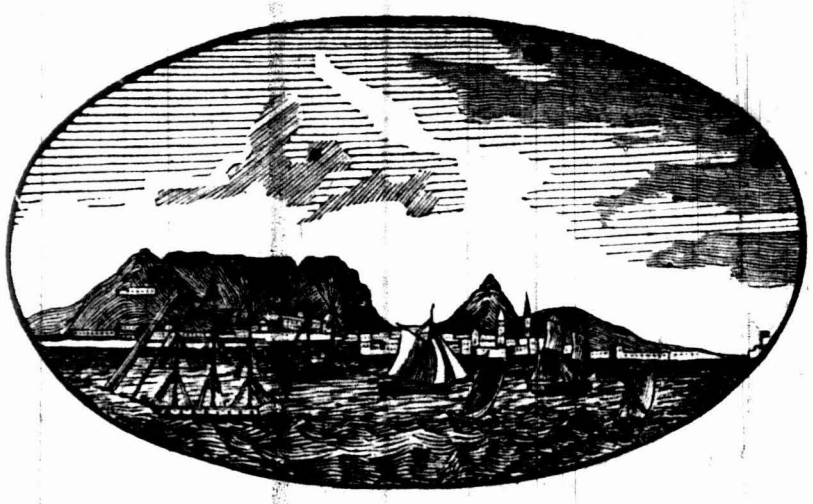
Deze Courant wordt elken Vrydag [illegible] uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor, No. 62, Walestraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten-Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—*In de Stad, per jaar,* 16 *Rds.; per kwartaal,* 4 *Rds.*—In de Buiten-Distrikten, *per jaar,* 19 *Rds.; per kwartaal,* 4 *Rds.* [illegible] *schell.*—*Voor eene enkelde Courant* [illegible] *Pence.*—*Elk Kwartaal moet vooruit betald worden.*



Published at No. 62, Wale-street, Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage,) Rds. 19 per Annum.—For a single Paper, 7d.

☞ ***Subscriptions and Advertisements to be paid in Advance.***

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—VIRGIL.

DEEL VIII. **VRYDAG DEN 16 MAART 1838.** **No. 424.**

CAPE OF GOOD HOPE BANK, 18 January 1838.

DE Bank gaat voort Interest toe te kennen op vaste Deposita in sommen van £10 en daarboven, tegen de zende pryzen:— Per Cent. des jaars.

voor den tyd van 3 en onder 6 maanden. £2
—— —— 6 —— 12 ..... 2½
—— —— 12 —— 3

Bedragen van Disconto op Wissels ..... £5 Per Cent.

Wissels en Noten van twee maanden en onder, by aldien betaalbaar gemaakt op de Bank, door deszelfs Kalanten..... 4 ——

De vaste Disconto dagen zyn DINGSDAGS, DONDERDAGS en ZATURDAGS.

Wissels moeten worden ingezonden voor 12 uren, en antwoord zal worden gegeven ten 1 uur. Doch Discontos [illegible] dagelyks op byzonder aanzoek verkrygbaar, door de Wissels by den Cassier te laten.

Wissels en Notes in mindering afbetaald wordende, zullen door de Bank voor deszelfs Klanten worden ingevorderd.

Voorschotten in kontanten zullen door de Bank worden gedaan, gewaarborgd door Wissel-brieven, Klinkende Munt, Scheepenkennissen, Koopwaren, en de Verbanden op Vaste Goederen. Op last der Directeuren.

E. CHRISTIAN, Kassier.

COMMISSARIAAT.—Tenders zullen op dit Bureau worden aangenomen, tot 12 uren, op ZATURDAG, den 1sten Maart, van zoodanige personen, die genegen zyn om gedurende den tyd van 12 maanden, gerekend van den 1sten Mei aanst., zoodanige hoeveelheden

DROOG BRANDHOUT

te leveren, als vereischt mogten worden, tot eene uitgestrektheid van 134,000 lb., waarvan 300,000 lb. geleverd moeten worden aan de Kalkbrandery der Koninklyke Ingenieurs, aan de Lunie, en 134,000 lb. in de Commissariaats Houtwerf, onder-[illegible] zekere voorwaarden, welke op aanvraag van dit Bureau kunnen worden vernomen.

De prys te worden gemeld in Sterling Geld, per 2,000 lb. Engelsch Gewigt.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 22 Feb. 1838.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.

COMMISSARIAAT.—Rietbezems Benoodigd.—Tenders zullen op dit Bureau worden aangenomen, tot op ZATURDAG, den 17 dezer, ten 12 uren, van allen die genegen zyn te leveren voor de dienst van het Ordnance Kazerne Departement,

3,000 RIETBEZEMS,

[illegible] worden afgeleverd aan het Kazerne Magazyn, Groote Kazerne. De prys te worden gemeld in Sterling Geld.

Commissariaats Bureau Kaapstad 7 Maart 1838.

CH. PALMER, Adj. Com. Generaal.

SLAVEN COMPENSATIE VORDERINGEN.

DE Ondergeteekenden zyn genegen te koopen of procuratien te ontvangen om COMPENSATIE VORDERINGEN [illegible] te vorderen,

Personen kontante *gelden* benoodigd hebbende, kunnen [illegible] door hen vereischt wordende bedragen tegen een matig interest bekomen. HAMILTON ROSS, & Co.

BENOODIGD TE HUUR.—Eene bedaarde Kindermeid.—Adres te No. 21, Keeromstraat.

KAAPSCHE GIETERY.—Publieke Verkooping, in den Boedel van wylen den Heer THOMAS HUNTER.—Op EDEN VRYDAG, den 16 dezer, zullen publieke Verkoopingen zonder Reserve, eenen aanvang nemen, aan bovengem. Etablissement, in de Breestraat, en op iederen volgenden Vrydag, worden voortgezet, tot de geheele uitgebreide Handelsvoorraad, zal zyn verkocht, bestaande, uit —

Omtrent 10 ton beste Yzer.

Vierkante Staaf, van ½ tot 3 dims. } YZER.
Ronde, „ „ ½ „ 2½ „ }
Vlakke, „ geassorteerd, en verscheidene andere soorten. }

Rond, geassorteerd, } STAAL.
Steer, „ }
[illegible] }

[illegible] ton Yzer, Restanten, Hoepels, enz.

[illegible] 12 tot 14 voet.

[illegible] Greenhouten Planken.

[illegible] Stinkhouten Planken, 2 tot 4 dim.

Hassaguehouten Speken en Steelen.

Kaapsch dennehouten Blokken.

[illegible] Scheepsch Yzerwerk, enz.

Landbouwgereedschappen, Ploegen, Ploegscharen, enz.

Omtrent 30 ton groote stukken uitgedoofde Steenkolen, voor Brouwers en Teergieters.

[illegible] ton uitmuntende Haard- en Smidskolen.

[illegible] eene verscheidenheid andere artikelen, te veel om te [illegible] welke voor de verkooping te zien zyn.

De Verkooping van de Stoommachine, Draaibanken, Schoeselen en andere kostbare Instrumenten,—alsmede van [illegible] Vastgoed, zal nader worden bekend gemaakt.

J. HART, } Test
P. MARRANT, } Executeuren.

[illegible] Afslager.

120,000 GULDENS of £3,000.—Bovenstaande som of eenig gedeelte derzelve kan onder verband van Vastgoed, (goedgekeurd) op renten worden bekomen.—Adres by

J. H. HOFMEYR, Jz., 1 Burgstraat.

OP VRYDAG den 6 April 1838, te 11 uren in den voormiddag precies, zal by publieke Veiling stellig aan den hoogsten bieder worden verkocht, voor rekening des Boedels van wylen ADAM GODLIEB HEEVER, en nagelatene Weduwe ANNA SUSANNA DE WINNAAR, in front der publieke Kantoren, in het Dorp Colesberg, de Veeplaats Tygershoek, gelegen in het Distrikt Graaff-Reinet, (nu Colesberg) Veldkornetschap van Nieuwe Hantam, belendende ten N. W., de Plaatsen Ratelpoort en Rhenoster-fontein, ten Z. W., de Springfontein ten Z. Z. O., de Driefontein, ten Oosten, de Bultfontein en Mierefontein. Gezegde Plaats heeft eene uitgestrektheid van 4 771 morgen en 269 kwadraat roeden, blykens Erfgrondbrief, d. d. 28 February 1837, en voortreffelyke weide hebbende, levert dezelve eene goede gelegenheid op, voor de uitlegging van Kapitaal.

De Koopkonditien, zyn te zien op het Kantoor van den Ondergeteekenden, by den Heer J. BOSHOF, Graaff-Reinet, by den Heer J. CAMPBELL, te Colesberg, op aanvraag aan wien, de Erfgrondbrief mede te zien is.

Kaapstad, No. 4, Walestraat, 7 Maart 1838.

PAUL JOH. ROUX, Pz., Executeur Dative.

De Crediteuren die hunne vorderingen in bovengemelden Boedel niet hebben bewezen, worden voor de laatste maal gewaarschuwd, zulks binnen zes weken van heden te doen, op poene van alle aanspraak op den Boedel te zullen verliezen.

UITVERKOOPING VOOR INKOOPSPRYS.—J. DYASON, op de Keisersgracht No. 7, verlangende zyn voorraad van de hand te zetten bevorens zyn vertrek uit de Kolonie, biedt te koop aan een assortement Zyden, Sartynen, blond Gaas voor Kleedjes, alle soorten van Doeken, prachtige Chalois en Avond Kleeden, Persians, Gros des Indes, zyden en katoenen Koorden, kabretten en kante Handschoenen, Kamerdoek, Diaper, Amadue, Eau de Cologne, Lihten, Corsetten, zyden Mans Zak en Halsdoeken, katoenen dito Ginghams, Hemden, Hemdsboordjes, katoenen en Merino Onderbroeken en Onderbaatjes, Kindersokken, een fraai assortement fancy zyden Sokken, Blonde, Binnenwerk en Belegsels, Lisle garen Kousen, open en effen, wyders zyn geheele voorraad tegen inkoopsprys.

J. D. versoekt eene vroegtydige inspectie, daar deselve in 3 weken moet gesloten worden. Heeren en Dames die Artikelen in zyne lyn van bezigheid noodig hebben, zullen het der moeite wel waardig vind n.

NB. Te Huur een stel Kamers met Keuken en Stal.

IN den Insolventen Boedel van DIRK CORNELIS OKHUYZEN, van Achter Hantam, distrikt Clanwilliam.—De Verkooping van de stukken Erfpachtland, genaamd Baviaansberg en Uitvlugt, als geadverteerd in de Zuid-Afrikaan van den 26 Jan. en 23 Feb. laatst, zullen geen plaats vinden.

F. GODF. WATERMEYER, } Gez.
J. P. VAN LIER, } Curatoren.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTE GOEDEREN.—De Hr. R. JONES, heeft last om op DINGSDAG den 27 dezer, publiek te verkoopen

De kostbare plaats genaamd Leeuwenhof, gelegen in het alleraangenaamste gedeelte der Tafelvallei, bestaande uit omtrent 200 Acres uitmuntende Tuin en andere grond, wel voorzien van Hout en Water, het eigendom van den Hr. MARTIN WEST.

De Gebouwen op de Plaats bestaan uit een prachtig Woonhuis, geschikt voor eene groote familie, met Water geleid op de onder en boven Verdiepingen: alsmede met Buitengebouwen, alle gemakken aanbiedende; alles gebouwd met Kajatehout, en onlangs eene complete verandering tegen aanzienlyke kosten ondergaan hebbende, is dit gedeelte van de Plaats byzonder verkieslyk geworden: daar de Buitengebouwen zeer sterk zyn, kunnen dezelve gemakkelyk veranderd worden in afzonderlyke Woningen.

Dit Eigendom is onlangs opgemeeten en verdeeld in Bouwerven, zeer geschikt voor Cottages en andere woningen, hebbende een fraai uitzigt over de Tafelbaai, en omringend land.

Een plan van de Plaats is te zien op aanvraag by den Heer KNOBEL, Landmeter, Strandstraat No. 38, en mede by den Heer JONES, waar de Koopkonditien te zien zyn.

Kaapstad den 6 Maart 1838.

*** Te gelyker tyd zullen worden verkocht, omtrent 100 dozyn uitmuntende Sherry en Madera, eenige kostbare Meubelen, en verscheidene Tuin- en Landbouwgereedschappen, de byzonderheden waarvan, nader zullen worden bekend gemaakt.

UITGESTELDE Verkooping.—De Verkooping van het Huis No. 8, Burgstraat, laatst geoccupeerd door de Heeren J. FELL en ZONEN, zal plaats vinden op Donderdag Morgen den 22 dezer, te 11 uren.

Liberaal Strykgeld zal worden gegeven.

BERIGT.—De Verkooping der Plaats van Mejufvrouw S. DE KOCK, zal opgeschort worden, tot nadere Kennisgeving.

Woensdag den 14 Maart 1838.

EUROPEAANSCH BEGRAVENIS GENOOTSCHAP.—(DE LAADE).—De gebouwen behoorende tot dat Genootschap eenige reparatien moetende ondergaan, worden de geenen die genegen zyn dit werk aantenemen, by deze hiertoe uitgenoodigd, om by beslotene Tenders de voorwaarden optegeven, voor den 31 dezer maand Maart by den Ondergeteekenden, alwaar specificatie van het benoodigde werk en verdere byzonderheden te vernemen zyn.

Metzelaars en Timmermanswerk moet apart gespecificeerd worden. P. D. HOHNE, Hon. Sec.

OP den 21sten Maart aanst., zal publiekelyk worden opgeveild, de uitmuntende plaats "Taaybosch Fontein," het eigendom van M. J. FOURIE, gelegen in het Nieuwveld, District Beaufort, (belendende het eigendom, onlangs gekocht door den Heer F. COLLISON) ter grootte van 10,000 morgen, beplant met 10,000 Wynstokken, en alle soorten van vruchtenboomen, in vollen dragt—heeft een fraai Woonhuis, Stal, Kelder, en Kneschtsvertrekken. Mede zullen te koop worden aangeboden, Brandewyn, Wyn, Keldergereedschappen, Vatwerk, een Brandewynsketels, Voeder, Huismeubelen, 300 Schapen en Bokken, enz. Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by H. ROSE, Vendu-Afslager.

Beaufort, 3 Feb. 1838.

OPROEPING VAN CREDITEUREN.

ALLE personen vorderingen van welke aard ook hebbende tegen den Heer PIETER DANIEL JACOBS, Sen. van Slangefontien Nieuwveld, Destrikt Beaufort, worden versocht deselve dadelyk ter vereffening intezenden, zynde gemelde Hr. JACOBS, voornemens de Kolonie te verlaten.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLEN die eenige Vorderingen hebben, ontstaande uit Boekschulden, Schuldbrieven of Borgtogten, tegen den Boedel van MATTHYS MIECHIELSE LOUBSCHER, en overledene Huisvrouw ANNA MARIA BASSON, worden by dezen verzocht daarvan binnen drie maanden van heden gerekend opgaaf te doen ten Kantore van den Notaris J. W. MOORREES, te Malmesbury, (Zwartlands Kerk) terwyl diegenen welke aan voormelde Boedel iets verschuldigd zyn, aangemaand worden hunne schulden binnen gemelden tyd by den Ondergeteekenden te komen vereffenen.

J. P. BASSON, Dative Executeur.

Vier en Twintig Rivier, 12 Maart 1838.

STELLENBOSSCHE Landbouwkundig Genootschap. De volgende Kwartaals-Markt alhier, zal gehouden worden op het Koningsplein, op Vrydag den 30 dezer, en 's Morgens ten 9 uren een aanvang nemen.

Op last van het Committee.

O. M. BERGH, Secretaris.

Stellenbosch, den 13 Maart 1838.

WORCESTERSCHE WEDLOOP.—De Worcestersche Wedloop zal plaats vinden op DONDERDAG en VRYDAG, den 26 en 27 April aanstaande.

Daags te voren zullen de Paarden geenterd worden, ten Huize van den Ondergeteekenden.

G. H. DE WET, Sec.

Worcester den 1 Maart 1838.

UIT DE HAND TE KOOP.—De Plaats "Manenberg," gelegen in de Kaapsche Vlakten, voorzien van goede Gebouwen, Wei- en Tuinland, en Water het geheel jaar door;—alsmede 17 goede Trekossen, en een Ossenwagen compleet. Adres by R. CLOETE,

Nieuwland's Brouwery.

NB. Gemelde Plaats is intusschen te huur.

PUBLIEKE VERKOOPING.—De Ondergeteekende zich van zynen Negotiewinkel in de Kerkstraat, wenschende te ontdoen, zal op ZATURDAG den 24 Maart zyne eerste Vendutie van allerlei gewilde Negotiegoederen laten houden, meest al zonder Reserve, en op denzelfden dag zal ingelyks by den op- en afslag verkocht worden, te altoosdurende Erfpacht Plaats gedaamd de "Hartebeestkloof," gelegen aan Groot Bergrivier, Distrikt van Worcester, zynde het Eigendom van den Heer JOHANNIS LOMBAARD.

Tulbagh den 3 Maart 1838. W. N. VOS.

PUBLIEKE Verkoopingen van Yzerwerk.—De publieke Verkoopingen van den kostbaren voorraad Yzerwerk, bestaande nu meest in Hollandsche Voor- en Kamerdeursloten; alsmede eene uitgezochte kwantiteit Koetseband en Franjes, enz., zullen voor de laatste malen plaats hebben op Dingsdag den 20 en Dingsdag den 27 Maart, ten 10 uren des Morgens, ten Huize van de Wed. G. F. STEGMANN.

☞ Terzelfder tyd zullen mede worden verkocht, eenige stellen Piano Forte Snaren.

WEGGELOOPEN omtrent den 18 February ll., van de plaats genaamd "Phisante Kraal," gelegen aan Tygerberg, een groot bruine Reunpaard, omtrent 5½ voeten hoog, tusschen de 5 a 6 jaren oud, heeft een effen witte achterpoot en een kleine slip aan een zyner ooren, iemand wetende waar zoodanig Paard te vinden is, gelieve daarvan kennis te geven, hetzy by Advertentie in de Zuid-Afrikaan, dan wel by de Heeren J. D. CILLIERS, Paardenberg, en H. MOLLER, te Tulbagh, of by den Ondergeteekende te Klein Drakenstein. Gem. Paard komt van den Heer N. VLOK uit Roggeveld.

C. A. MARAIS.

KOFFY, SUIKER, ENZ.—Op WOENSDAG, den 21 dezer, zullen publieke Verkoopingen worden voortgezet aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden van Braziliesche Koffy, Suiker, Zeep, Thee, Spermaceti Kaarsen, Vensterglas, Soya, Mosterd, en verscheidene andere Goederen.—Alles zonder Reserve.

HAMILTON ROSS, & Co.

VERKOOPING van Deelen en Timmerhout, nu geland wordende ex 'Clyde,' van Gottenburg, op MORGEN, ten 2 uren, aan het Zeehoofd.

HAMILTON ROSS & Co.

UITGESTELDE VERKOOPING.—Op Morgen zullen de Ondergeteekenden eene publieke Verkooping houden, van eenige weinige balen witte en bruine Punjums, 40 kastjes Kroon Vensterglas; alsmede een uitgebreid assortement Hoeden en Petten.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

CLARET.—De Ondergeteekende hebben met de "La Jeune Luúre" ontvangen eene groote en uitmuntende overzending van bovenstaande Wynen, bestaande uit Lafitte, St. Julien, St. Gerrú en Segur.

BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

SCHOTSCHE ALE.—Op aanstaande Dingsdag Morgen, zullen op de Verkooping van den Heer MANUEL, worden verkocht, 20 vaten Tennants Ale.

JAMIESON, WINGATE, & Co.

44 St. Georgestraat.

BENARES en Mauritius Suiker, Gember, enz.—Op Morgen den 17 dezer, zal eene publieke Verkooping gehouden worden aan de Pakhuizen van

WILLIAM BILLINGSLEY,

van witte Benares en geele Mauritius Suiker, Salpeter, Gember, Bandanahs, Dekens Kombaarzen, Baai, Kousenwaren en verscheidene andere Goederen, meest zonder Reserve.

Te koop, eenige weinige vaatjes Uitenhaagsche Boter.

HEDEN MORGEN.—Verkooping van eene verscheidenheid Goederen sonder de minste reserve, aan het Pakhuis van

GEORGE GREIG.

FRANSCHE GOEDEREN.—Heden Morgen, Vrydag den 16 Maart, aan het Customhuis, superieure Wynen, bestaande in Lafette en andere Claret, in Bottels en Vaten, Champagne, Bourgogne, Brandewyn in kistjes, Azyn in Demejohns en Vaten, Likeuren, Hoedsuiker, Waskaarsen, Laarsen en Schoenen, Zeilgaren, Kurken, enz.

JAMES SEARIGHT, & Co.

In het Hooge Geregtshof van de Kolonie, de Kaap de Goede Hoop.

Kaapstad, den 25 January 1838.

WORDT gelast dat de Heer JOHAN HENDRIK WAGNER, van Graaff-Reinet, Notaris Publiek, geadmitteerd en geenrolleerd worde, om te ageren als een Procureur, der Rondgaande Geregtshoven, te worden gehouden in het Distrikt van Graaff-Reinet.

Op last van het Hof.

(Get.) T. H. BOWLES,
Registrateur van het Hof.

PHÆTON TE KOOP.—Op MORGEN, den 17 dezer, zal op de Parade by den Heer JONES, worden verkocht, een fraaije in London gemaakt Cab-Phæton, geheel nieuw.

PUBLIEKE VERKOOPING te Tulbagh en Worcester.—De Ondergeteekende, onlangs uit Europa aangekomen, zal eene publieke Verkooping houden te Tulbagh, op den 26 Maart, en te Worcester, op den 31 Maart, van eene verscheidenheid Engelsche, Fransche en Duitsche Goederen, juist geschikt voor Buitenlieden.

Ook zal vervolgens eene Verkooping te Beaufort worden gehouden, de dag waarvan, nader zal worden bepaald.

J. MOSENTHAL.

ZA. PRIVATE WEDUWEN FONDS.—De jaarlyksche algemeene Vergadering, van de Leden van dit Genootschap, zal plaats vinden in de Zaal der Beurs, op ZATURDAG, den 31 Maart, 's Morgens, ten TIEN uren.

J. C. GIE, Mz. Tresorier.

DE Ondergeteekende maakt aan zyne Vrienden en Koopers bekend, dat hy nu met de laatste Post van zyne Zonen, berigt heeft ontvangen, dat zy na vele gevaren doorgestaan te hebben, zyn geretourneerd van over Grooterivier, en ingekocht hebben, 400 extra vette Ossen en Koeijen, en jonge Ossen, als ook 4000 extra vette Schapen, waarvan de eerste Verkooping zal plaats hebben op den 6 April, aan Stikland, by den Hr. JAN BEYERS, van 63 Slagtossen, 42 Slagtkoeijen en 100 jonge Trekossen, meest kleurspannen. De Vrienden en Koopers komen, en maken hun profyt.

Kaapstad, den 15 Maart 1838.

J. GEORGE MULLER.

NB. De tweede Verkooping van Beesten en Schapen, zal plaats hebben tegen het laatst van April, waarvan de zekere dag bepaald zal worden. Niets zal uit de hand verkocht worden.

BEDIENDEN BENOODIGD.—Benoodigd eene goede Huismeid en een kleine Jongen.—Adres te No. 22, St. George's-straat.

JUIST ontvangen per "La Jeune Luúre," van Bourdeaux uitmuntende St. Julien Medoc, Chateau Margaux, Champagne, Cognac, Macaronie, Vermicelli, en eenige andere artikelen.

C. L. HERMAN.

St. George's-straat.

UITNOODIGING.—Het Kerkgebouw der Evangelische Luthersche Gemeente, benevens de Huisen enz. aan het zelve behoorende, voor den winter, de gewone reparatien van witten enz., van buiten aan de voor- achter- en syfronten alles met de allerbeste schelpenkalk moetende gedaan worden: worden hegenen daartoe inclinerende tot aanwyzing van gezwerk verzocht, zich by den Ondergeteekenden te vervoegen.

J. S. LEIBBRANDT, Ouderling.

BY den Ondergeteekende is te koop Somerset Zadels, voor lage pryzen.—Alsmede versche zoetemelksche Kazen, en Hollandsche Anchovis.

J. A. SCHICKERLING,
Langestraat, No. 53.

BEVALLEN de Echtgenoot van den Heer J. H. G. SCHRIKKER, van eenen Zoon.

Nieuwland den 13 Maart 1838.

ADVERTENTIE.—C. M. PIETERSEN weder te berde zynde getreden, met eene Advertentie in het 6oste nommer van den *Meditator*, eenige voorgevingen doende wegens de zaak door my vroeger in dat Blad aangehaald, zoo neem ik de pen weder op, om dezen *snaakschen Redenverdraaijer*, met zyne eigene woorden, te beschamen, en zonder my van zoo vele *grappen* en *geestigheden* te bedienen, hem aan het pu in zyne ware hoedanigheid voortestellen.

"Ik wilde eerst gevraagd hebben, of het een direct verkeerde voorstel van my was om te melden, (en meer heb ik niet gedaan) dat de Arbiters, de Heeren JAN FAURE, R, DE KORTE, M. C. NEETHLING en C. P. LINDENBERG, van Stellenbosch, ten mynen faveure hebben beslist, zoodanige betwistte punten als aan hen zyn gerefereerd geworden, met al de kosten tegen SNYMAN, en zonder eenige referte tot den Heer DICKINSON, die in geval van nood, tot vyfde Arbiter was verkozen geworden. De waarheid is alleen deze:—Ik heb dikwyls aan SNYMAN accomodatien gegeven, voor dat deze transactien hadden plaats gehad, doch op den 18 November 1836, gaf ik hem eene acceptatie voor Rds. 1000, betaalbaar op zyne order, en tot zyn accomodatie, op drie maanden, na dato, vervallende op den 18 February 1837. Dezelve wordt gediskonteerd door den Heer ANDRIES BRINK, Dz, van de Kaapstad, aan wien hy verhaalde toen hy het geld ontving, dat het eene promesse ter zyner accomodatie was, zoo ook op den vervaldag."

Dit zal ik niet ontkennen. Ik heb den Heer BRINK gezegd dat het eene accommodatie was, en waarom? Omdat ik anders het geld op uw naam niet kon krygen. Ik heb ook den Heer BRINK een bewys gegeven dat IK de man zoude zyn die hem op den vervaldag zoude komen voldoen, en als man van eer heb ik dit ook gedaan, en den Heer BRINK is *betaald*. Is door my, voor PIETERSEN betaald. En ik vly my by het schryven hiervan met het bezit van een vry geweten, daar ik myn evenmensch heb wel gedaan, en het loon der wereld heb ontvangen, welk is "*Ondank, Schimp en Hoon!*" en dat wel van eenen jongeling die ik op velerhande wyze heb welgedaan!

Het andere gedeelte van bovenaangehaalde paragraaf zal ik niet beantwoorden. Van zyne accommodatien wil ik liefst niets zeggen. Van zyne Acceptatie voor Rds. 1000 kan ik niets zeggen, omdat ik met te diepe verachting op zyne handelwyze in deze transactie nederzie!—Maar verder:—

"Op den 27 February, negen dagen nadat SNYMAN van my 634 Rds. geleend had, waarvoor hy my twee afzonderlyke schuldbewyzen gaf, om op aanvraag te betalen, eene voor 480 Rds. en de andere voor 164, en in Maart daaropvolgende heb ik hem weder Rds. 100 geleend, zonder schuldbewys. Zoude SNYMAN dit geld geleend hebben, zoo kort voor de Rds. 1000 betaalbaar was, en zoude hy bewyzen daarvoor passeeren, indien ik hem Rds. 1000 schuldig was? "*Ik heb hem restitutie van zyn geld beloofd*," *waarom my dan niet daarom aangemaand instede zoo veel te leenen?*—Neen! ik heb hem dikwyls gevraagd om de acceptatie om dezelve aan stukken te scheuren, maar zyn gewone antwoord was dat het verlegd was, maar zoo hy het vond, zoude hy my dezelve terug geven. Dit heeft hy echter nooit gedaan, maar *trachtte* daarop geld van my te krygen, maar werd hierin door de Arbiters verhinderd."

"Ik heb hem restitutie van zyn geld beloofd, waarom my dan niet aangemaand instede van zoo veel te LEENEN?" Vraag u zelven af, of ik u heb aangemaand of niet. Vraag u zelven af, of gy my niet zeidet dat gy toen geen geld had, en my niet kon betalen, en my alstoen by stukken en brokken de voorgegevene *geleende* penningen gaf? Gy zegt verder "ik *trachtte* hierop van u geld te krygen, maar werd daarin door de Arbiters verhinderd," dat is waar,—ik werd ook door de Arbiters verhinderd om datgene te krygen het welk my toekwam. Wel mogt gy u verheugen dat deze zaak door Arbiters, en niet door het Hooge Geregtshof is beslist geworden, want, dan was ik niet verhinderd geworden om hetgeen my wettiglyk toekwam te erlangen.

Verre zy het van my, om de Heeren Arbiters, in deze zaak van partydigheid en onregtvaardigheid te beschuldigen, dit dit is gaar myn oogmerk niet. Zy zyn wel onbekladde manne, maar zy zyn gene Regters. Zy handelen wel volgens hun eigen oordeel naar regt en billykheid, maar zy zyn niet bekwaam genoeg om eene zaak zoo als deze te doorzitten. En ik erken gaarne dat als ik *zelve* over deze zaak als Arbiter had gezeten, en de getuigenis waarvan PIETERSEN zich bediende had moeten aanhooren, en volgens datgene moeten oordeelen:—*Ik had dezelfde uitspraak gedaan.* Derhalve geen blaam hecht zich mynentwegen aan de Arbiters. Maar dat zeg ik tevens, dat het nimmer by my konde opkomen, om zelfs de *bloote gedachten* te koesteren, dat PIETERSEN zich van myne goedheid zynentwege, en zich van myne interponatie voor dat geld *om hem te redden*, zoude bedienen, met het oogmerk om te handelen zoo als hy nu gedaan heeft.

"Hy zegt, dat ik verlegen was om Rds. 100 om den Heer HAMAN te betalen. *Ik was nooit den Heer HAMAM zulk een som schuldig.* HAMAN heeft zulks verklaard in tegenwoordigheid van den Heer DE KORTE. Op den 13 Maart kwam SNYMAN naar my, en vroeg my om Rds. 1,000 te leen. Ik zeide dat ik hem toen niet helpen kon, daar ik de Heer HAMAN den volgenden dag moest betalen, op een vendu rol van zyn vader, van wien de zoon Agent was. *Net getal van de vendu-rol Rds.* 1438 6 5, *welke ik hem liet zien.* Hy zeide my toen, "als ik HAMAN kan overhalen om nog veertien dagen te wachten, zult gy my dan helpen?" Ik gaf ze hem met dien verstande, als de Heer HAMAN niet wilde wachten, my het geld *dadelyk* terug te geven. Wy gingen beide naar HAMAN, en SNYMAN adresseerde hem aldus:—"Neef HAMAN ik schuld PIETERSEN geld, en hy moet morgen uw vendu-rol betalen, wilt gy veertien dagen wachten, tot dat ik van Bokkeveld terug kom, dan zal ik PIETERSEN het geld geven dat ik hem schuldig ben, en dan kunt gy een van myn beste schaap uitzoek, voor jou vriendelykheid."

Deze geheele paragraaf is eene aaneenschakeling van *voorbedachte leugens!* Hy was den Heer HAMAN nooit zulk eene somma als Rds. 1000 schuldig, en erkent naderhand dat zyn vendu-rol welke hy met HAMAN moest vereffenen, groot was Rds. 1438 6 5, dus Rds. 438 6 5, meer dan de 1000 Rds. welke hy hier bedoelt. Deze zaak zal ik nogmaals het Publiek voorleggen:—

De dag was gekomen dat PIETERSEN, den Heer HAMAN Rds, 1,438, 6, 5, moest betalen. Het geld had hy niet. Wat nu gedaan? Hy nam zyn toevlugt naar hem, die hy thans heeft belasterd, die hy thans in verachting zoekt te brengen. In het kort, hy zoekt zyn toevlugt by my. Vraagt me om Rds. 1,000 *te leen.* Ga me hal[illegible] gedaan, om [illegible], zynde eene jonge beginner, TE HELP[illegible], maar ik had geene genoegzame kontanten om hem hierin te gemoet te komen, maar daar ik zag dat deze jongeling in den nood was, zocht ik kans om hem te helpen, en eindelyk zeide ik: "Hoor PIETERSEN met geld kan u thans niet helpen, maar ik ben goed bevriend met HAMAN, ik zal hem overhalen om 14 dagen te wachten." Hiermede was hy tevreden, en wy reden te zamen naar den Heer HAMAN. Op den weg derwaarts zeide PIETERSEN my, "HAMAN is misschien hiertoe niet genegen, en wat doen wy dan? Weet gy wat, presenteer hem een hamel, dan zal hy het misschien doen." Ik deed dit om hem te helpen, en by den Heer HAMAN gekomen zyn zeide ik, "dat ik hem 1000 Rds schuldig was, en dat ik hem (PIETERSEN) niet dan over 14 dagen kon betalen, en als Heer HAMAN my dien plaisier wilde doen, dan kon hy er myner beste schapen (want ik ben een Slagter) uitzoeken. Ik hielp myn ONDANKBARE vriend. Verkreeg uitstel voor hem, en myn zweet en moeite werden met ondank en verwenging beloond!!! Oordeel belangloos Publiek over zoodanige eene handelwyze, wel mag VONDEL zeggen:—

"Die *wel doet* is een ZOT!
Want door *wel te doen* verwerft men VYANDEN."

Maar verder:—

"Dit is een waar verhaal van de zaak. *Zonder* SNYMAN *personeel te schimpen* LAAT IK HET OORDEEL AAN HET PUBLIEK OVER. Ik heb satisfactie van onpartydige Heeren als Arbiters, ontvangen, waartoe ik geregtigd was. Hunne gevestigde reputatie is eene genoegzame borg voor hunne onpartydige uitspraak in deze zaak, ik wil slechts myne droefheid te kennen geven, dat SNYMAN zoo spoedig vergeten heeft de vele vriendschappen en accomodatien, welke de *Kinderachtige Snoever* hem bewezen heeft, en ik hoop dat hy in volgende publieke transactien zich meer aan *eerlykheid* en *waarheid* houdt, als hy kan! C. M. PIETERSEN."

"Zonder SNYMAN personeel te beschimpen, laat ik het oordeel aan het Publiek over. Ik heb satisfactie." Dit is waar, *gy hebt hetgeen gy verlangdet te hebben.* Daarvan gezwegen. Gy zult my niet beschimpen? Dat kunt gy niet zonder te bloozen, Ondankbare! Wat zoudet gy van my kunnen zeggen, anders, dat ik een Gek was om my met *kinderen* intelaten! Gy, en geen mensch in de wereld kan my anders dan door vuige, onware, en kwaadaardig verdichte laster beschimpen! Ik ben bekend, en myn krediet durf ik my op beroemen. *Gy laat het oordeel aan het Publiek over.* Dat is ook *myn* verlangen. Het Publiek oordeele over deze zaak, en doet de algemeene uitspraak; "dat ik een zot was om my door u als *Goé jan* te laten gebruiken, en dat gy een ondankbare en onervaren *kind* zyt!" Dit is ook de uitspraak van myn hart, een hart dat nog myzelven, nog iemand anders ooit heeft *bedrogen!!!*

Indien echter uw verlangen is om het Publiek nog duidelyker met de toedragt dezer zaak bekend te maken, kom aan dan! Iw wil u een voorstel doen. Verwerp de uitspraak der Arbiters, beschouw dezelve als of zy nooit uitgesproken was, en treed met my, met diezelfde zaak voor het Hooge Gsregtshof, en laat dezelve *daar* uitwyzen! *Niet om Uw gewonnen Twee Duizend Ryksdaalders*, maar alleen om het Publiek in staat te stellen over U en MY te oordeelen. Om volgens deze uitspraak, alle gevoelens te regelen.

Gy zegt verder dat ik my meer aan *eerlykheid* en *waarheid* moet houden, als ik kan:—Wie overtuigd my van oneerlykheid en onwaarheid? Ben ik een *Bedrieger* die kwaad voor *goed* vergold? Die zyn weldoener *bestolen* heeft? Die *kunstgrepen* heeft gebruikt om een ander het zyne te *ontfutselen* of te *ontstelen*? Ben IK een man die geen Vriendschap kent? Die door *lage leugentaal* zyn *weldoener* lastert, om zoo doende voor het Publiek *schoon* te schynen? BEN IK DIT ALLES? Wie overtuigd my dit?

J. H. SNYMAN

NB.—Het *kleine witte Poedelhondje*, maakt zyn compliment aan den *Langbeenigen Windhond*, en neemt de vryheid de volgende Dichtregelen hem voor te blaffen:—

"Het is bekend dat Poedelhonden,
Vaak trouw, en leerzaam zyn bevonden,
En 't blykt ook weer in dit geval,
Dat ik hier kort verhalen zal:—
"Een zekere Slagter in de stad,
Die naar 't gebruik van veel dier ouden,
Geen huisgezin verkoos te houden,
En keukenmeid nog lyfknecht had,
Bezat een trouwen Poedelhond,
Een beest met ongewone gaven,
Want dagelyks op bepaalden stond,
Zag men hem voor zyn meester draven,
Waar hy een *geldzak* vaardig vond.
Men zette die slechts voor hem neer;
Dan droeg hy yv'rig naar behooren,
En zonder zich aan iets te storen,
Dit bundel goud naar zynen heer!
Hieraan was het beest reeds lang gewend,
Hy was by heel de stad bekend,
Dit kon dus daar geen opzien wekken.
En ongemoet liet men hem trekken.
Maar zekeren dag toen weer de hond,
Zich met dit geld op weg begeven
Om naar zyn meester dien te draven,
't Beproevings uur had toen geslagen.
Kwam door de reuk dier spys bekoord
DRIE groote honden hem omringen,
Die door den honger aangespoord,
Weldra die *geldzak* ging bespringen,
De trouwe Poedel raakt in nood,
Hy wil die geldzak wel verweeren,
Maar schoon hy allen weerstand boot,
Wat raad ben *allen* aftekeeren?
Want de *meerheid* is al te groot,
Hy neemt dan eind'lyk zyn besluit,
(Men viel reeds gretig op den buit)
Hy zet den zwaren *geldzak* neer,
En *blaft* ('t zy tot zyn lof gelezen,)
Toen meer geschikt tot tegenweer,
ALLEEN stoutmoedig tegen dezen,
Maar daar hy vruchteloos weerstand biedt,
En allen gulzig *schrapen* ziet,
Denkt hy in 't eind; wat kan 't my baten,
Myn dapperheid is tog om niet,
'k Moet hen de zaak ten proon toch laten
Kom troosten w' ons in dit verdriet!
'k Moet naar 't geval my ook maar schikken,
Dat dunkt m' in deze zaak het best,
Ik zal myn "JAWOORD" ook maar knikken,
En stemmen met, gelyk de rest!"

Heeft men op Stellenbosch misschien,
Ook *Poedels* van die soort gezien?

En hiermede neem ik my vaarwel, tot dat gy my weer met leugens in het aangezicht komt beschuldigen.

IN den Boedel van wylen CHRISTIAAN WILLEM ALEXANDER [illegible], vordenaren tegen [illegible] hebbende, worden verzocht dezelve aan den Ondergeteekende te intezenden, binnen drie maanden van heden gerekend, en zy die aan denzelven verschuldigd zyn hunne debiten komen vereffenen.

St. George's-straat, 15 Maart 1838.

H. A. SANDENBERGH, Testamentaire Executeur.

DE Ondergeteekende heeft ontvangen Engelsche Kokkers, juist geland wordende.

A. J. RITS

Kaapstad, 15 Maart 1838.

PUBLIEKE VERKOOPING.—Mejufvrouw de Weduwe van wylen den Heer PAUL JORDAAN, Stephanus zoon, wegens hare gevorderde jaren, zich van hare beslommeringen wenschende te ontdoen, zal op WOENSDAG, den 4den en DONDERDAG, den 5den der aanstaande maand April, ter harer Woonplaatse "Boschjesmans Fontein," gelegen naby Riebeekskasteel en Paardenbergen, order Administratie van den Ondergeteekenden, publiek doen verkoopen.

Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, gelegen annex hare opgemelde Woonplaats, groot ingevolge Erfgrondbrief, met de daarop staande Kaart, 252 morgen en 36 kwadraat roeden.

Voorts, Trek-, Ryd- en Aanteelpaarden, Trek- en Aanteelbeesten, Schapen en Bokken, Wagens, Tuigen, Jukken en Trektouwen, Ploegen, Eggen, Graven, Pikken, Schoppen, Zakken, een compleete Smidswinkel, en al hetgeen tot eene compleete Boerdery behoort;—eene kwantiteit Koorn, Garst, Haver en Rog;—allerlei soorten van Huisraad, en eindelyk het restand der dienstjaren van 12 zeer knappe Apprenticen onder welke zich bevinden 2 zeer geschikte Veewachters.

De Kooper van het hiervoren gemelde stuk Erfpachtland, en diegene welke boven de Rds. 300 besteed zal dezelve tegen 5 per Cent. per jaar, op renten kunnen houden, onder goede zekerheid, naar genoegen van den Ondergeteekenden. Voor verdere byzonderheden aangaande bovengemelde stuk Erfpachtland, vervoege men zich by de Weduwe JORDAAN, ter harer Woonplaatse, dan wel by

J. W. MOORREES, Vendu Adm.

Mulmesbury, 3 Maart 1838.

*** Gene Ververschingen zullen worden voorgediend.

PUBLIEKE VERKOOPING.—De Hr. JOHANNES GERHARDUS LOMBARD, zal ingevolge vroegere Advertentie, DINGSDAG, den 20sten, WOENSDAG, den 21sten en DONDERDAG, den 22sten der aanst. maand Maart, door den Afslager GERT LEOPOLD EHLERS, onder administratie van den Ondergeteekenden, publiek doen verkoopen.

Zyne zoo wel bekende en vroeger bekend gemaakte Zaai-Weeplaats, voorzien van overvloedig Water, het geheele jaar door, genaamd *De Hottentots Fontein*, gelegen aan Riebeeks Kasteel, in het District van Stellenbosch, ter grootte van 660 morgen Eigendom 2,287 morgen en 470 kwadraat roeden Eeuwigdurend Erfpachtland. Deze Plaats zal eerst in drie afzonderlyke deelen van elkander by den Open Afslag, en dan naderhand gezamentlyk by den Afslag worden opgeveild.

Voorts, 24 Trekpaarden, 24 jonge Hengsten, 2 en 3 jaren oud van zeer goede ras; 70 bastaard Engelsche Merries, een opregte dito Hengst, 100 Aante-Beesten, van Vaderlandsche ras, 24 dito melk gevende Koeijen, met kalven, 300 Schapen en Bokken, 80 Varkens in soort, 2 Paardenwagens met beschoten leren, 2 Ossen- en een Drie legger Wagen, 3 nieuwe en een halfsleten Kar, 2 spannen Wagentuigen, 3 spannen gebraande Jukken en Touwen, met Stroppen en Riemen, Ploegen, Eggen, Graven, Pikken en Schoppen, een goede Rosmolen, een complete Smidswinkel, en al hetgeen tot eene compleete Boerdery behoort;—verder, eene groote kwantiteit Koorn, Garst, Haver en Rog;—allerlei soorten van Huisraad, bestaande in Kisten, Kasten, Tafels, Stoelen, Ledikanten, 6 extra vederen Bedden, 2 nieuwe Matrassen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, en al hetgeen verder ten dage der verkooping zal worden aangeboden.

De Koopschat van de hierboven gemelde Plaats, zal op renten worden gelaten, tegen 5 per Cent. per jaar, onder verband van gemelde Plaats, en aan Koopers van los Goed, welke boven de 25 ponden sterling besteden zal dezelve, een jaar, tegen 4 per Cent, te rekenen drie maanden na den verkoopdag, kunnen houden.

Voor verdere byzonderheden, aangaande de verkooping van het Vastgoed, vervoege men zich op de plaats zelve by den Heer LOMBARD, dan wel by

J. W. MOORREES, Vendu-Adm.

Mulmesbury, 28 Feb. 1838.

N.B. Ververschingen zullen worden voorgediend.

☞ Aangaande den afkomst der bovengemelde Hengst, zien onderstaande Certifikaat.

Ik certificeer dat de jonge zwarte Hengst, aan den Heer J. LEBARD verkocht, door my is aangefokt, geveuld in 1830, getrokken uit Oreuth, zyne Moer Anna, aangefokt door de Genade, den Hertog van Hamilton, getrokken uit Stile of Hambletonian, uit Rozeletta, voor verdere byzonderheden, zie men de "Racing Calendar."

Een ware geslachtregister.

Get., W. PROCTOR.

Groote Valley, 11 Oct. 1832.

PUBLIEKE VERKOOPING.—De Heer PIETER STANSENBERG, zal op WOENSDAG den 28 dezer maand Maart, alhier ten Dorpe, onder Administratie van den Ondergeteekenden, publiek doen verkoopen.

Een Huis staande en gelegen alhier ten Dorpe, voorzien van gemakken, in het byzonder van een geschikte verf-stoof, met drieën voor Smidsambacht, en in hetwelk dezelve reeds eenige geruime tyd met goed succes is gedreven worden.

Voorts eene party Wagenmakershout, bestaande in, 10 Wagenassen, 50 Schanels, 15 paar Voortangen voor paardenwagens, 15 paar Achtertangen voor dito, 15 paar Voortangen voor ossenwagens, 50 Disselboomen, 25 Leerboomen, 300 Vellingen en 1200 Spyken, 40 Grynhouten Deelen, een Glazenkast, voor een winkel, een Toombank met Gereed en Gewigten, een groote Schaal en Balans, Negotiesel Rakken en een restant Negotiegoederen, te veel om te melden.

De koopschat van bovengemelde Huis zal op renten worden gelaten, tegen 5 per Cent. per jaar, en aan diegenen die boven de Rds. 300 besteed, zal dezelve een jaar mede tegen 5 per Cent. op renten kunnen houden;—alles nogthans onder goede zekerheid naar genoegen van den verkoopdag.

Voor verdere byzonderheden aangaande bovengemeld Huis vervoege men zich by den Heer SPANGENBERG, dan

J. W. MOORREES, Vendu Adm.

Mulmesbury, 5 Maart 1838.

OP Morgen, ten 12 uren, zal worden verkocht op de Veniditie van den Heer JONES, het Apprenticeschap van een zeer knappen Mosambiek Afrikaander.

GENOODIGD TE HUUR.—Eene bekwame Kindermeid.—Adres by W. J. HERMAN.

Groenthuis-Roelandstraat.

GENOODIGD.—Een Bikslager, een Smidsvoorslager, en een Apprentieen, aan de Huisingang.—Adres by SANDZONEN, 6 Burgstraat, hoek van het Marktplein.

TE HUUR.—Twee knappe Apprentice-meiden, van deze Natie, beide Huiswerk, als Wasschen en Stryken.—Inverommenten 5 [illegible] van [illegible]

19 Laatste Kw.	6u. 31m. 's Morgens.
25 Nieuwe Mn.	9u. 45m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 16 MAART 1838.

HET PROCES VAN STOCKENSTROM,

VERSUS

CAMPBELL,—WEGENS LIBEL.

IN ons blad van den 2 dezer, hebben wy zeer beknoptelyk de byzonderheden en den uitslag van het Proces, op den 28 February en 1 Maart, voor den vollen Raad van het Hooge Geregtshof, door STOCKENSTROM versus CAMPBELL, wegens Libel geentameerd, aangehaald, waaruit bleek dat een *eenparig* Vonnis met de kosten, ten behoeven van den Gedaagden, was geveld geworden.

Wy zyn heden voornemens, daar het Proces, de grootste belangstelling heeft verwekt, en de gewigtigste gevolgen kan hebben, de geschiedenis dier transactie, weder optesommen en opte helderen, ten einde onze lezers in staat te stellen, al de omstandigheden der zaak, in verband en aan een geschakeld, onder het oog te hebben, en dus toegerust te zyn tegen de schoonschynende drogredenen en gekunstelde bewimpelingen, die de party, wiens afgod zoo geheelyk ter neergeveld is, te berde brengt, om het Publiek te misleiden. Dit zullen wy ook doen op de kortst mogelyke wyze, de toegevendheid onzer vrienden verzoekende, byaldien wy soms, zonder noodzakelykheid, te breedvoerig mogten schynen.

De Edele Kapitein Stockenstrom, werd in 1830, door het *plaatselyke* Gouvernement aangesteld als Commissaris Generaal der Oostelyke Provincie dezer Kolonie, doch bevindende, zoo als hy zegt, "uit de bemoeijenissen en hinderpalen, dat het onmogelyk was, myne oogmerken omtrent de verdediging der grenzen, op eene wyze, om beide partyen bescherming te verlenen, uit te voeren,"—uitdrukkingen, die wy inderdaad vermoeden, aldus te moeten worden verstaan, "dat men my niet gedoogde een onbepaald gezag uitteoefenen, en het opperbewind in myn eigen persoon te vereenigen,"—besloot hy zyn ambt neerteleggen, niet in handen van de magt van wien hy dezelve had bekomen, maar in die van Zyner Majesteits Secretaris van Staat, ten welken einde, hy zich naar Engeland begaf, met zich voerende, eene reeks Documenten van den Eerwaarden Doctor Philip, Superintendent van het Londensche Zendelings Genootschap in deze Kolonie, gerigt aan den Wel-Edelen Heer Fowell Buxton, Lid des Parlements en daarna Voorzitter van het Committee over de Naturellen, aangesteld, om zaken tegen de blanken inwoners der Britsche Kolonien, uittevinden. Wy opperen deze laatste omstandigheid byzonderlyk, daar dezelve de reden zyner overhelling tot, en betrekking met de Anti-Koloniale party schynt aanteduiden, en zyne daarop gevolgde aanstelling tot het ambt van Luitenant-Gouverneur, waarby nog de zonderlinge, wel bekende omstandigheid moet worden gevoegd, dat hy te voren op geenen vertrouwelyken of vriendschappelyken voet met den Eerw. Doctor was, en dikwerf in zyne officieele correspondentien, toen de waarheid zyn rigtsnoer was, gemelden Doctor Philip heeft ten toon gesteld, en bewezen schuldig te zyn aan valschheid en misleiding.

Gedurende zyne afwezigheid uit de Kolonie, waarin hy, op het punt zyns vertreks staande, had verklaard, onder welke omstandigheden ook, nimmer weder te zullen te rug keeren, wierd hy by zyne aankomst in Engeland, voor het alstoen zittende vermaarde Committee uit het Lager Huis, over de behandeling der Naturellen, geroepen, en door dat achtbaar en voorzigtelyk te zamen gestelde ligchaam ondervraagd. Een nieuw licht, ging toen echter, spoediglyk by den Patriot Stockenstrom op, en tot de groote verbazing zyner Mede-Kolonisten, en de diepe verontwaardiging zyner voormalige vrienden, wierd hy hunne grootste, bitterste, en voornaamste beschuldiger, *ontzagelyk* door zyn rang, ambt, en den door hem genoten wordende goeden naam. Toen ontdekte hy, dat de Commandos der Kolonisten tegen de Kaffers, wreede en bloeddorstige expeditien waren, waarin de Britsche Settlers, Engelsche Volkplantelingen, wonende in het distrikt Albany "dikwyls" ja, "zeer dikwyls," wierden gebezigd. Omtrent zyne eigene Landslieden gaf hy dikwerf op en liet altyd eene gevolgtrekking na, dat zy gewetenlooze begeerders van Kaffervee waren—onachtzaam omtrent hunne eigene kudden doch om Commandos schreeuwende—dikwerf valsche rapporten van verliezen makende,—voorgevende vee te hebben verloren,—niet in staat de verzoeking te weerstaan om zich ten koste der Kaffers, te verryken, terwyl hy laatstgem. (die goede eerlyke lieden) de neiging tot roof ontstond uit het stelsel der Kolonisten om hun vee by represaille te nemen, en dat het stelsel van slagting, wreedheid, en misdaad, de eenigste hinderpaal tegen beschaving, verbetering en aanneming des Christendoms was. Doch deze waren slechts algemeene en dikwerf by wyze van veronderstelling, voorgebragte aantygingen, eindelyk echter meldde Kapitein Stockenstrom een individueel geval, hy bragt de beschuldiging eens koelbloedigen moords weder te berde, (het bloote aandenken waaraan, *hem* deed yzen) door Veldkornet Erasmus en eene party boeren gepleegd, jegens het Kaffer-Opperhoofd Seko en zes zyner volgelingen, eene beschuldiging, die hy nimmer heeft te rug getrokken, ofschoon hy op eenen vriendschappelyken voet is met denzelfden Erasmus, en hem tot heden toe in zyne officieele betrekking houdt!

By den ontvangst in deze Kolonie, van bovengemelde, voor het karakter der Kolonisten, eervolle getuigenissen, afgelegd door eenen Kolonist van veel aanzien, baarde dezelve, zoo als natuurlyk kan worden verondersteld veel ongewektheid, en Kapitein Campbell, met het gevoel van regtvaardigheid en gepastheid, dat hem altyd heeft gekenmerkt, besloot een onderzoek te bewerkstelligen naar de waar- of onwaarheid dier aantygingen, beseffende, dat Erasmus, indien schuldig, strafbaar en onwaardig was, onder hem te dienen. Een streng onderzoek wierd gehouden; het gevolg waarvan was, dat ten vollen kwam te blyken, dat Seko zyn leven op eene regtvaardige wyze had verloren, in eene poging, om vee door hem afgegeven, voor dat den Kolonisten ontstolen, te hernemen, dat Veldkornet Erasmus en zyne party geheel onschuldig waren, en dat de aantyging van koelbloedigen moord, door Kapitein Stockenstrom, te berde gebragt, geheel ongegrond was. Gebelgd over het gedrag van Kapt. Stockenstrom, merkte eenige personen, die zich gedurende het onderzoek te Graham's-stad hadden bevonden aan, dat het zeer onbeusch was, dat S. eenen Boer valschelyk van eenen zoo snooden misdaad had beschuldigd, terwyl hy zelve, in het jaar 1813 of 1819, onder zeer buitengewone omstandigheden, eenen jongen Kaffer aan de Katrivier werkelyk had doodgeschoten. Dit gerucht kwam ter oore van Erasmus, die, verstoord over het onlangs gehouden onderzoek, zich greetiglyk daarvan bediende jegens zynen beschuldiger, en eenen persoon, Kloppers genaamd, voor Kapt. Campbell bragt, die eindelyk, op eene zeer huiverige wyze de verklaring afnam, welke het hoofdpunt van overweging, in het afgeloopen Proces is geweest. Deze verklaring, dit houde men in het oog, levert niet alleen eene zonderlinge overeenstemming, doch tevens eene volkomene overtuiging op, van het wanstallig denkbeeld, eener zamenzwering tegen Kapitein Stochenstrom, (want destyds, veronderstelde men, dat hy de Kolonie verlaten en zyn ambt had neergelegd, om nimmer terugtekeeren, en er bestond geen vermoeden, dat hy naar een ambt haakte), zynde deze verklaring te Grahams-stad afgelegd, op denzelfden dag, toen zyne aanstelling in London, als Luitenant-Gouverneur, in de Gazette verscheen.

Ter opvolging van het plan, om beide partyen regt te doen wedervaren, wierden drie andere verklaringen, betrekkelyk dezelfde zaak, in onderscheidene deelen der Kolonie, door bevoegde personen afgenomen, van individuen, die ver van elkanderen woonden, en derhalve de opvallende en droevige omstandigheden door hen opgegeven, niet konden hebben gesmeed. Twee dier verklaringen wierden het Gouvernement toegezonden, en die van Kloppers aan eenen privaten individu (het vertrouwen hebbende van Kapitein Campbell), ter zyner private informatie, zonder instructien, daarvan eenig gebruik te maken, en daar de zaak na de vergelyking der afzonderlyke verklaringen, bevonden wierd, buiten de jurisdictie der wettige Hoven te zyn, wierd de verdere prosecutie gestaakt.

Intusschen, publiceerde de Editeur van den *South African Commercial Advertiser*, uit personeele en boosaardige beweegredenen, tegen de Heeren MOODIE en CHASE, die, zoo als men zegt, zich by dezen individu, byzonderlyk gehaat hebben gemaakt, wegens derzelver rondborstige verdediging der Britsche Settlers en Kolonisten, en door het ontmaskeren van den trouwloozen en principeloozen aard zyner staatkundige geschriften, op den 6 July 1836, terstond na de aankomst van Kapitein S., in deze Kolonie, een hevig libel, hen beschuldigende met eene zamenzwering tegen het "Leven en de Eer" des Luitenant Gouverneurs. CHASE, bragt na acht maanden kwellende dilayen van de zyde des gemelden Editeurs, hem voor het Hof, en vonnis met nominale schadevergoeding, wierd op verzoek van den Eischer, tegen hem geveld; terwyl des Editeurs defensie zoo onbeduidend en ongepast was, dat hy naderhand in zyn eigen blad erkende onderbevig te zyn geweest aan eene vlaag van knibbeling. MOODIE, volgde hierop en verkreeg een vonnis van £50 schadevergoeding, met de kosten. FAIRBAIRN, poogde zich by die gelegenheid, ten kosten van zynen vriend, Kapt. STOCKENSTROM, te dekken, door de gemelde verklaringen aantehalen, alles den grond zyner beschuldiging van zamenzwering; en aldus, *is de eerste publiciteit gegeven*, aan die walgende documenten; welke hy tevens in de kolommen van zyn Nieuwsblad plaatste. Teregt, kan Kapitein STOCKENSTROM derhalve uitroepen, bewaar! o, bewaar my voor myne vrienden!

Wy moeten hier voor een oogenblik terug treden, zynde om den wil der duidelykheid, van den jaisten voortgang des tyds, een weinig afgeweken. Kapitein S. verliet de Kaapstad voor zyn Gouvernement, in Augustus 1836, en, terwyl hy zich te George bevond, en dus de plaats zyner bestemming nog niet had bereikt, ontving hy van Kapitein CAMPBELL, eene copy van KLOPPERS verklaring. Niets kon dus van den kant van Kapitein C. openhartiger zyn. En, welk gebruik maakte de Luitenant Gouverneur van deze edelmoedige daad? *Geen hoegenaamd!*—hy erkende den ontvangst van het toegezondene niet eens! By zyne aankomst te Uitenhage, kort daarna, zeide hy den menschen, "het is niet dan openhartig, onbewimpeld te verklaren, dat my gene wet bewust is, welke Zyner Majesteits onderdanen belet, om hoogstdeszelfs heerschappyen te verlaten en zich in een ander land te vestigen, daar zulk eene wet, indien dezelve bestond, tyrannisch en onderdrukkend zou zyn," aldus, de emigratie aanmoedigende, voornamelyk ten opzigten dergenen, die instaat mogten zyn iets te zeggen omtrent het door KLOPPERS, opgegevene geval, wiens verklaring, hy in zyne zak had. Heeft hy, te Graham's-stad aangekomen, het door Kapitein C. gehouden gedrag, afgekeurd? Neen! Hy ontving en beantwoordde Kapitein C's. bezoeken; zy aten te zamen; ontmoetten elkander in het openbaar; Zyne Edelheid dronk des Kapiteins gezondheid, en verhief zyn gedrag, karakter en talenten, maar hield de verklaring, gedurende *negen maanden*, stilletjes in zyne zak; en eerst, toen JOHN FAIRBAIRN, het geval aan de wereld uitbazuinde, en hy zich niet redden kon, spreidde hy eenige uiterlyke teekenen van gekwetste eer, ten toon—*uiterlyke teekenen*, zeggen wy, want, hy wachtte slechts naar den geschikten tyd, om het slagtoffer zyner wraakzuchtige gevoelens, de geduchte arm van gezag, op het gevoeligst te doen ondervinden.

Alle hoop op ontkoming, voor Zyne Edelheid, *aldus* door zynen getrouwen vriend, nu eenen *tweemaal overtuigden Libelschryver*, wiens zaak hy zoo warm had voorgestaan,* geheel afgesneden zynde, nam men het besluit een regtsgeding te beginnen. De woorden waren uit des Editeurs pen gevloeid, "het onderzoek welke nu moet plaats hebben, zal spoedig *voor eeuwig* over het karakter beschikken, van alle partyen, betrokken in deze monsterachtige zaak." "Wy weten wat de beschuldigingen tegen Kapt. Stockenstrom zyn, zy zyn aan ons geken dis opgedrongen, en *wy weten dat zy valsch zyn.*" Kapt. Stockenstrom is consistent geweest, gedurende zynen ganschen officieelen loopbaan." "Hy is onafgebroken de voorstander en verdediger geweest zyner landslieden, als eene maatschappy." "Indien er een man op aarde zy, op wiens vaderlandsliefde, yver en liefde voor zyne medeburgers, gy Myne Heeren, (menende de Kolonisten), met onbepaald vertrouwen kunt rekenen, is die man, uw erg belasterde en vervolgde landsman, Kapitein Stockenstrom." "Wie heeft uw BETOVERD?—(weder de Kolonisten menende). "Bespeurt gy niet, dat, indien zyne vyanden over *hem* zegepralen, zy over u zegepralen." "*Maar wy willen de zegepraal van Kapitein S. niet vooruitloopen!*"

Het onderzoek heeft nu plaats gevonden, het karakter van alle partyen, betrokken in deze monsterachtige zaak, IS VOOR EEUWIG over beschikt, de waarheid en niet de onwaarheid der bewering, dat Kapitein Stockenstrom een jongen Kaffer heeft doodgeschoten, is *volkomen* en *voldoende* bewezen geworden, eene uitspraak met de kosten, voor Kapitein Campbell, staat in de notulen bekend, en de lasteraar en de schoonzoon des lasteraars, verdienen inderdaad grooten lof, de laatstgemelde inzonderheid voor zyne voorzigtig- of loosheid, "in het niet vooruitloopen" van Stockenstroms zegepraal!!!

In ons aanstaarde, zullen wy dit onderwerp weder hervatten.

* De Lezer zal zich herinneren, dat de namen van Zyne Edelheid en deszelfs Secretaris, gepreikt hebben (eerstgem. voor £30 en laatstgem. voor £15), op de lyst dergenen, die kort nadat de gemelde Editeur, de twee reeds aangehaalde regtsgedingen ter zake voor Libel, in het Hooge Geregtshof tegen hem begonnen, had verloren, ter zyner bystand, waren toegesprongen.

(Uit de "Grahams Town Jonrnal," van den 8 Maart 1838)

VERSCHRIKKELYKE SLAGTING DER UITGEWEKENE BOEREN.

Met de maal heden morgen van de noorderlyke frontier aangekomen, hebben wy de bedroevende tyding ontvangen, van de slagting van den Heer PIETER RETIEF, benevens 270 personen, insluitende mannen, vrouwen en kinderen! Indien de ons medegedeelde opgaaf naauwkeurig zy, moet het Zoola Opperhoofd Dingaan, met de listigste verradery, de uitgewekenen in zyn grondgebied hebben gelokt, en hun vertrouwen verworven hebbende, moet hy op een oogenblik, dat zy uithoofde zyner schoonschynende vriendelykheid geen kwaad vermoeden koesterden, verspreid en by verlyking verdedigloos waren, deze wreede slagting hebben gepleegd. Dit is een sprekend bewys van het karakter der inlanders, en toont aan, wat de Europeaan verwachten kan, wanneer hy aan hunne tedere genade is bloot gesteld. De tyd laat ons thans niet toe, over dat smartelyke onderwerp uittewyden; wy geven daarom het volgende extract uit de door ons ontvangene mededeeling :—

Colesberg, 4 Maart 1838.

"Overeenkomstig met de begeerte van Dingaan, ten opzigte van de vestiging der uitgewekene boeren in zyn grondgebied, ging Pieter Retief om bezit te nemen van zoodanige landeryen, als dat Opperhoofd hem vooraf daartoe had aangewezen. Na eene moeijelyke reis, en velen van Dingaan's volk gepasseerd zynde, met den vriendschappelyksten omgang, kwamen zy op eene plaats aan, in de nabyheid van Port Natal, alwaar zy hun hoofdkwartier vestigden, en alwaar zy voornemens waren een Fort, enz. te bouwen. Twee dagen na hunne aankomst, gaf Retief zyn voornemen te kennen, om op verschillende plaatsen zoodanige familien te vestigen, als daartoe begeerig mogten zyn. Op den vierden dag, vergaderden deze personen met hunne wagens en familien, te zamen op 270 personen beloopende, mannen, vrouwen en kinderen. Op den vyfden dag verlieten zy het hoofdkwartier, en in den nacht van den zevenden dag, wierden zy omcingeld en aangevallen door een Commando van Dingaan's volk, en allen werden om het leven gebragt, Pieter Retief er onder begrepen!

"Tyding van dat verschrikkelyke ongeval, is door den Heer Maritz, (voormaals van Graaff-Reinet), ontvangen geworden, en is door hem gezonden geworden aan de boeren, woonachtig aan de Riet- en Modderrivieren, vergezeld van eene mededeeling, dat het zyne begeerte is, dat zoo velen als daartoe instaat zyn, zich by hem voegen, ten einde bystand te verleenen aan de boeren, die aan Retief's hoofdkwartieren, zyn achter gebleven. Ten gevolge, evenwel, van een gerucht, dat allen zyn omgebragt, zyn de boeren eenigzins langzaam in het voorttrekken, en men koestert eenigen twyfel, of zy voort zullen gaan.

"Ik meld deze tyding op het gezag van eenen Heer, van de grootste respectabiliteit, die het document werkelyk gelezen, Maritz, over het onderwerp gesproken, en de ouders het verlies hunner kinderen heeft hooren bewenen."

HOOGE GEREGTSHOF.

WOENSDAG DEN 28 FEBRUARY 1838.

(Voor den vollen Raad)

ANDRIES STOCKENSTROM, Luit-Gouverneur der Oostelyke Afdeeling van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

versus

DUNCAN CAMPBELL, van Grahams stad, Civilen Commissaris van het Distrikt Albany, ter zake van Libel.

(Vervolg van ons voorgaande.)

Grahamstad, 4 Feb.

Mynheer,—Ik herinner my zeer wel, dat Majoor Dundas een paard heeft gekocht van Van Heerden, en dat het daarna weggeloopen is, en dat hy (de Majoor) eens of tweemalen heeft gezonden naar Van Heerden om te vragen of het paard daar was, maar er is geen tyding gekomen van deszelfs aankomst voor het vertrek van Majoor Dundas.

Het is zekerlyk niet zeer fraai, noch zeer eerlyk van Van Heerden, om het paard op zyne plaats te houden. Indien hy het paard niet aan my wilde zenden, of ten minste my wilde laten weten dat het naar hem gekomen was, was het zyn pligt het paard naar de schut te zenden, en niet het als zyn eigen te gebruiken, maar ik vrees dat weinigen dezer boeren eenig sterk zedelyk begrip hebben. Wat aangaat het geven van eene order om het aan u op te geven, weet ik naauwelyks wat ik er op zeggen zal. Ik heb inderdaad geen meer gezag in de zaak dan gy zelf, en indien hy verkiest te wederstaan, zal ik my slechts in eene valsche positie stellen, door het uitvaardigen van eene order, welke ik niet kan doorzetten; daarom, schoon ik ten hoogste het gedrag van dien man afkeur, ben ik ongenegen my in dien stand te stellen.

Er is een man genaamd Botha of Rudolph Botha, wonende by eenen broeder van Piet Erasmus, (Veldkornet) in de Tarka, op eene plaats, welke, geloof ik, wordt genoemd Keipoort. Het is niet Stephanus, maar een ander broeder, wiens naam ik vergeten heb. Ik verlang de verklaring van dien man in eene zaak welke ik u zal uitleggen.

Kapt. Stockenstrom heeft voor het Committee van het Huis der Gemeente eene beschuldiging ingebragt tegen P. Erasmus, van "het in koelen bloede vermoorden van het opperhoofd Zeko en zes van deszelfs volgelingen." Ik rekende het mynen pligt te zyn onderzoek te doen naar dezen voorgewenden moord, daar, indien het waar was, Erasmus duidelyk onbevoegd was om eenige situatie onder het Gouverment te bekleeden. Terwyl dit onderzoek plaats had, werd gemompeld dat S. zelf en 1819 eene daad had gepleegd gelyk in aard met die waarmede Erasmus beschuldigd is. Ik erken dat ik geen geloof hechtte aan het verhaal dat my gedaan werd, en ik verklaarde dat ik het niet geloofde; waarop een man, genaamd Kloppers, voor my werd gebragt, die zeide dat hy ooggetuige was geweest van de bedoelde handeling, waarop ik het regt oordeelde jegens alle partyen, jegens den beschuldigden zoowel als jegens de beschuldigers, dezen Kloppers op zynen eed te hooren, en hy verklaarde als volgt:—Dat in 1819 de boeren werden opgeroepen om te helpen in wat genoemd wordt "Willshires Kommando;" dat Stockenstrom het bevel aanvaardde over eenige boeren van Bruintjes Hoogte en zich met hen naar de Frontier begaf. Dat aan Blinkwater gekomen, zy eenen ongewapenden Kaffer vonden, die vee oppaste en die vlugtte by de nadering van de boeren. Dat Stockenstrom in het front zynde hem najoeg, gevolgd van de boeren. Dat de Kaffer zich verschool in het bed van de rivier, onder eenig opdryfsel, dat opgehoopt was. Hy werd spoedig ontdekt, daar een zyner beenen bloot was. S. klom af en zyn geweer nemende van eenen bediende die het droeg, ging hy digt by den Kaffer en doorschoot denzelven. Hy sprak toen tot Dolph Botha en zeide, "Wy zullen van daag wraak nemen, gy over den dood van uwen broeder en ik over dien van mynen vader." De broeder van Botha is in 1812 door de Kaffers gedood, op denzelven tyd met den vader van Kapt. Stockenstrom.

Het vee dat de Kaffers oppasten is niet genomen.

Toen S. op den Kaffer schoot, was hy zoo digt by hem dat de prop van zyn geweer het [illegible] aan brand stak, en [illegible] op eenen kleinen [illegible]

Het bovenstaande is de substantie van de declaratie. Het komt my voor dat de zaak niet behoort te berusten by de verklaring van een enkel persoon. Indien het bloot verdichtsel is, opgemaakt om den voormaligen Generalen Commissaris te benadeelen, kan deszelfs onwaarheid gemakkelyk worden ontdekt door het ondervragen van Botha, die niet weet dat Kloppers ondervraagd is, en dus natuurlyk niet vooraf kan toebereid zyn om zyn getuigenis te ondersteunen.

Daar het zeer ongelegen zou zyn dezen man naar Grahamsstad te doen reizen, van wege den afstand van zyne woning, moet ik het afnemen van zyne verklaring in deze zaak aan u toevertrouwen. Ik ben, enz.

D. CAMPBELL.

Procureur Generaal.—Ingevolge van dien brief dan, Mynheer O'Reilly, dacht gy dat de beste manier was Botha te dagvaarden, en deedt gy zulks? Ja, ik moet zeggen dat er by toeval een stuk van de laatste bladzyde is afgescheurd, maar er was niets opgeschreven.

Hebt gy eenigen anderen brief ontvangen van Kapitein Campbell voor gy hem onderzocht heb? Ja; ik wist niet regt hoe ik moest te werk gaan, of hoe ik hem moest dagvaarden; en ik ontving een of twee brieven van den Heer Campbell, die er my toe aandrongen.

Regter Menzies.—Hebt gy hem dadelyk gedagvaard, of hebt gy eerst aan Campbell geschreven? Ik kan het my niet herinneren.

Hoofdjusticier.—Waar is die brief? Ik heb dezelve niet.

Wat is er van geworden? Ik weet niet.

Hebt gy eenige stellige herinnering of dezelve is vernield geworden door u zelf of door iemand anders? Nooit door my zelf.

Dezelve is niet zoek gemaakt met uwe eigene kennis? Zekerlyk niet.

Procureur Generaal.—Maar dezelve is verloren? Dezelve is verloren.

Hoofdjusticier.—Kunt gy u nu herinneren of gy eerst hebt geschreven aan Campbell, dan of gy hebt gedagvaard, en toen geschreven? Ik kan het my niet herinneren, Mylord.

Procureur Generaal.—Ik zal uw geheugen te hulp komen. Bezie dezen brief. Gy ziet dat dezelve kort daarna door u is geschreven aan den Hr. Hudson, en gedateerd is den 21 Maart 1837.

Brief gelezen.

Procureur Generaal.—Gy zegt daar, dat, daar gy niet dalyk hebt voldaan, gy eenen anderen brief hebt ontvangen om u daartoe aan te dringen. Geloof gy nu dat gy eerst hebt gedagvaard of dat gy eerst hebt geschreven aan Kapitein Campbell? Ik heb eenen anderen brief.

Procureur Generaal.—Ik vraag u of die opgave naauwkeurig is, dan of gy nog onzeker zyt? Ik geloof dat ik naauwkeurig moet zyn.

Ik geloof dat gy aan den Hr. Hudson meldde dat gy dezen brief niet vinden kont; moet ik opmaken dat dezelve verloren is? Dezelve is zeker verloren.

Wilt gy de goedheid hebben ons den inhoud van dien brief te melden? Zoo ver als ik my kan herinneren, refereerde dezelve tot den vorigen brief, my verzoekende de verklaring van Botha af te nemen en dezelve over te zenden.

Voor gy dien tweeden brief van Kapitein Campbell ontving, hebt gy hem geschreven, meldende dat er eenige moeijelykheid was in het afnemen van deze verklaring, en dat gy niet wist hoe er mede voort te gaan? Ik geloof dat dat de inhoud van denzelven was.

Procureur Generaal.—Wy hebben kennis gegeven dat alle brieven op dit onderwerp moeten geproduceerd worden.

Hoofdjusticier.—Dat is zeer ruim; zulk eene algemeene kennisgeving geregtigt u niet te treden in den inhoud van eenen byzonderen brief.

Procureur Generaal.—Het zou zeer hard zyn, Mylord, zoowel voor de eischers als voor de verweerders, indien de zaak tot die uitgestrektheid ging. De naakte zaak welke ik vraag is echter deze: (Tot getuige.) Gy hebt werkelyk eenen brief geschreven aan den Hr. Campbell? Ik geloof ja.

Procureur Generaal.—Maar zyt gy er zeker van; en gy hebt eenen anderen brief in antwoord ontvangen. Ik geloof ja.

Wel, in dien tweeden brief, of in eenige anderen brief welken gy ontvangen hebt, zyt gy daarin berigt of gelast de verklaring van Botha af te nemen op eenige byzondere beschuldiging, zoo als moord, manslag of iets anders? Neen.

De Heer Cloete.—Ik kan even goed uwe Lordschappen berigten dat wy eene copy hebben van de origineele minuut of nota van Kapt. Campbell, welke wy zullen produceren.

Procureur Generaal.—Hebt gy dan Kapitein Stockenstrom beschuldigd van moord of manslag? Of ik het gedaan heb?

Ja, hebt gy het gedaan? In de dagvaardin; en in de rekening van kosten heb ik het woord manslag ingevoegd, dat naderhand is doorgeschraapt.

Regter Menzies.—Wanneor is die doorhaling geschied? Deze documenten hadden verscheiden weken op myne tafel gelegen, en de Heer Ziervogel, die een maandelyksch hof houdt aan het officie, zag dezelve daar; hy lachte er om en zeide dat het beter was het woord doortehalen, dat vervolgens gedaan is door hem of my; ik ben niet zeker door wien.

Procureur Generaal.—Dan moet ik verstaan dat het was ingevolge van eenen brief van den Civilen Commissaris van Albanie, dat gy u geregtigd vondt Kapitein Stockenstrom te beschuldigen van manslag?

Hoofdjusticier.—Ik weet niet wat gy bedoelt met beschuldigen. Het kan een vertoog zyn geweest, maar geene beschuldiging zoo lang dezelve niet in persoon is gedaan.

Procureur Generaal.—De Heer O'Reilly heeft in zwart op wit verklaard dat Kapitein Stockenstrom het voorwerp was van een onderzoek voor manslag.

Hoofdjusticier.—Waarom onderwraagt gy den getuige over hetgene hy zelf gedaan heeft?

Procureur Generaal.—Om uit te vinden wat hy gedaan heeft ingevolge hetgene Kapitein Campbell heeft gezegd.

Hoofdjusticier.—Kapt. Campbell spreekt niet van manslag.

Procureur Generaal.—Hy zegt, Kapt. Stockenstrom heeft eene gelyke overtreding gepleegd *

Hoofdjusticier.—Dat meent eene gelyke daad.

Regter Menzies.—Heeft iemand u gelast manslag te schryven? Neen niemand.

Hoofdjusticier.—Niemand kon het doen: Gy hebt eene onafhankelyke jurisdictie welke niemand kon beheerschen. Niemand kan eenen Magistraat voorschryven wat hy doen moet.

Procureur Generaal.—Wel. Botha kwam toen hy geroepen was? Ja.

Procureur Generaal.—Is zyne verklaring afgenomen gedurende de uren van het Hof, of hoe is deselve afgenomen?

De Hoofdjusticier objecteerde tegen deze kwestie, als niet verbonden met de zaak tegen verweerder.

Regter Menzies.—Hebt gy in den laatsten brief van Kap Campbell eenige instructie ontvangen ten aanzien van de wyse waarop gy de verklaring van Botha moest afnemen? N[illegible] Zoo ver ik my kan herinneren, was het alleen een brief refererende tot den vroegeren en my versoekende de verkla[illegible] af te nemen.

Procureur Generaal.—Mag ik u vragen hoe gy deze ver[illegible]ring kwaamt af te nemen, welke niet in den geregelden g[illegible] van uwen pligt was?

Hoofdjusticier.—Dat kan hy elders verantwoorden, in [illegible] actie welke gy tegen hem kunt inbrengen.

Procureur Generaal.—Ik submitteer dat ik mag vrage[illegible] hebt gy dat onderzoek afgenomen op de gewone wyse, met op[illegible] deuren, en zoo niet, waarom dan?

De Hr. Cloete.—Wy verspillen veel tyd, Mylord, me[illegible] treden in het loste en ongeregeldste onderzoek dat ik ooit [illegible] hoord heb. De getuige heeft verklaard dat de communicat[illegible] welke hy heeft ontvangen van Kapt. Campbell, geene direct[illegible] of instructien gaven hoe hy moest handelen of te werk g[illegible] in het afnemen van de verklaringen. En ik submitteer [illegible] het beneden de waardigheid van het Hof is voort te gaan n[illegible] zaken welke geheel irrelevant moeten zyn.

Hoofdjusticier.—Ik kan geen de minste twyfel hebben [illegible] dit geen getuigenis is tegen den verweerder. Waar een br[illegible] wordt vermist, staat het de andere party vry zoo na mogel[illegible] achter deszelfs inhoud te komen: maar de inhoud van d[illegible] brief, als vermeld door den getuige, geeft geene directi[illegible] over de manier waarop de verklaringen moesten afgenom[illegible] worden. Indien dezelve onbehoorlyk afgenomen zyn, kan d[illegible] alleen den getuige aangaan. Het is zeer duidelyk dat [illegible] alleen is *acta per alio*, en geen getuigenis in deze zaak.

Regter Menzies.—Ik stem ten vollen in. Ik verlang de eischer alle gemakken te geven om de daden van den verweer[illegible] der met die van den getuige te verbinden; maar de connect[illegible] moet hier bewezen worden, anders zou iedere daad van [illegible] andschap, welke iemand ooit tegen den eischer heeft kunne[illegible] plegen, kunnen worden voorgebragt onder belofte van dezel[illegible] advokaat, dat hy het na drie dagen met deze actie zou ver[illegible] binden.

Procureur Generaal.—Maar, Mylords *quod fecit per alio facit per se.*

Hoofdjusticier.—Dat is seer Jezuitisch.

Procureur Generaal.—Wat hebt gy met de verklaring gedaan? Getuige.—Ik heb dezelve aan Kapitein Campbell gezonden.

Op dien tyd was Kapt. Stockenstrom niet in de Kolonie? Neen.

Gy hebt het oorspronkelyk document aan Kapt. Campbell gezonden, en geene kopy aan iemand anders gezonden? Ik heb het origineel aan Kap. Campbell gezonden.

En geene kopy bewaard? Ik heb geene kopy bewaard

Ik geloof dat gy eenen brief hebt gezonden aan Kapt Campbell, met de verklaring? Ik kan die vraag niet beantwoorden. Ik kan op het oogenblik niet zeggen of ik deselve heb gezonden in eenen brief of in een blank couvert.

Procureur Generaal.—Wy hebben de tegenovergestelde party kennis gegeven om de brieven, met de zaak verbonden mede te brengen. Zoo verre ik weet, kan het van groot aanbelang zyn voor uwe Lordschappen, als eene Jury, [illegible] antwoord op des verweerders brief te zien. Het kan [illegible] luiden.—"Overeenkomstig met uwe instructien heb ik dit dat gedaan." Het moet ten minste zeggen, "Volgens [illegible] verlangen zend ik u deze verklaring." De brief moet [illegible] handen van de andere party zyn. Dezelve bestaat, en is [illegible]teren door des eischers procureur gezien, maar de verweerder zegt nu, "ik wil denzelven niet produceren."

Hoofd Justicier.—Ik kan dezen brief niet uit hunnen zak halen; alles waartoe hunne non-productie u gerechtigt is deszelfs inhoud mondelings te onderzoeken.

Procureur Generaal.—Mag ik uwe Lordschap vragen [illegible] wanneer een verweerder wordt gevorderd papieren [illegible]menten te produceren, hy niet gehouden is dezelve te [illegible]duceren.

Hoofd Justicier.—Vergun my dat onderzoek te herhalen [illegible] de vraag in kwestie. Het is een gewone dagelyksche [illegible] dat wanneer eene party eenen brief niet produceert [illegible] deszelfs inhoud kunt treden.

Regter Menzies.—Ik erken dat er zekere documenten [illegible] welke eene party de tegenparty of zelfs eene derde party [illegible] noodzaken, te produceren, hetzy door eene actie ad exhibendum, of zelfs door eene motie ten dien effecte gedaan [illegible] durende den voortgang van het proces, waarin men voor[illegible]mens is, zoodanige documenten als getuigenis inleiden, maar dan toonen wy eerst wat de inhoud van zoodanige documenten is, en dat die inhoud relevant getuigenis [illegible] Maar my is geene wet bekend waardoor eenige party genoodzaakt kan worden om zyne private papieren te doorsnuffelen ten einde te zien of er aldaar eenig document te vinden [illegible] welke mogelyk als getuigenis van dienst kan zyn kan [illegible] der partyen, in eene byzondere zaak.

Hoofd Justicier.—De kennisgeving is om hen te geregtigen, niet u, om hunne brieven te produceren

Procureur Generaal Wel, ik zal iemand anders vragen op het onderwerp van dezen brief, daar het geheugen van [illegible] getuige zoo kort is.

Hiermede eindigde het hoofd onderzoek van dezen getuige.

(Het vervolg hierna.)

(Uit de Gouvernements Courant).

GOUVERNEMENTS MINUTE.

ZYNE Excellentie de Gouverneur, met de concurrentie van Zyne Edelheid den Luitenant-Gouverneur, heeft goedgevonden te gelasten, dat in het vervolg Maandelyksche Opgaven zullen worden gepubliceerd, toonende den werkelyken staat van de burgerlyke betrekking tusschen de Kolonisten van de Oostelyke Frontier Distrikten en de aangrenzende Inlandsche Stammen;—de byzonderheden van alle rooverye[illegible] gedurende de voorgaande maand in dat Kwartier gepleegd, [illegible] de middelen by de hand genomen, om het geroofde terug [illegible] bekomen, of om redres te erlangen, benevens het slagen [illegible] mislukken van die middelen,—en of er in ieder geval van [illegible] roof behoorlyke zorg is gedragen, om het gestolen goed [illegible] bewaken en te bewaren.

Deze opgaven zullen worden opgemaakt uit de meest [illegible]tieke bronnen van narigt; en diegenen wier pligt het [illegible] wezen de materialen voor derzelver toebereiding te verschaffen, zullen strikt verantwoordelyk worden gemaakt [illegible] alleen voor de volkomen naauwkeurigheid van de berigten aan hen medegedeeld, maar mede voor de getrouwe inzetting in hunne berigten van zekere byzonderheden [illegible] portieren, welke gesteld zynde door eenen [illegible] van bewys, ter hunner kennis is gekomen.

Het moet der voorgenomen publicatie is te [illegible] het Publiek worde misleid, by gebrek aan officieele [illegible] aangaande den waren staat der burgerlyke zaken op de Oostelyke Frontier; en om aan allen die reden hebben te geloven of te verdenken, dat de gepubliceerde Rapporten onnauwkeurig, partieel, of gebrekkig zyn, de gelegenheid te geven de opgaven daarin vermeld, te wederleggen, of zoodanig [illegible] narigt te zoeken als hunne verdenking kan wegnemen.

Koloniaal Bureau, Kaap de Goede Hoop, 5 Maart 1838.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur.

JOHN BELL, Gouv. Secr.

---

* Kapitein Campbell bezigde geene zoodanige uitdrukking, zoo als gezien kan worden met referte tot zynen brief aan den [illegible]

THE

ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, MARCH 16, 1838.

THE TRIAL STOCKENSTROM VERSUS CAMPBELL, FOR LIBEL.

In our Paper of the 2d instant we very briefly adverted to the particulars and result of the Case tried in the Supreme Court on the 28th of February and the 1st March, before a Full Bench, of STOCKENSTROM *v.* CAMPBELL, for *Libel*, in which an *unanimous* verdict was given for the defendant CAMPBELL with costs.

It is our intention to-day, the case having excited intense interest, and being pregnant with the most important consequences, to recapitulate and elucidate the *history* of this transaction, so that our Readers may see in one connected and unbroken view the whole bearings of the question, and thus be armed against the specious and sophistical versions, and the artful mystifications, which the Party whose Idol has been so completely overturned, are putting forth to mislead the Public. We shall do this too in as short a form as possible, craving the indulgence of our friends if we sometimes appear to be rather more prolix than appears necessary.

The Honorable Captain Stockenstrom was appointed *by the Local* Government in 1830 to the situation of Commissioner General of the Eastern Province of this Colony, but finding, as he says, from the interferance and obstacles he met with, that "it was impossible to carry on my views of protector defence so as to give protection to both sides," this in truth we suspect should be translated, that "as I was not allowed to exercise unlimited control, and concentrate the functions of the supreme administration in my own person, he determined to resign his office; not into the hands of the power who gave it, but to His Majesty's Secretary of State, for which purpose he visited England, carrying with him a Bundle of Papers from the Reverend Dr. PHILIP, Superintendant of the London Society's Mission in this Colony, and addressed to FOWELL BUXTON, Esq., Member of Parliament, and afterwards Chairman of the Aborigines Committee, appointed to *hunt out* cases against the White Inhabitants of the British Settlements; we mark this latter incident particularly, as it seems to account for Captain Stockenstrom's bias and connexion with the Anti-Colonial Party, and his consequent elevation to the Lieutenant Governorship, and as rather a singular circumstance; for it is matter of notoriety he was previously on no familiar or friendly terms with the Reverend Doctor, but had frequently in his official correspondence, when veracity was his guide, accused and proved him Dr. PHILIP guilty of falsehood and deception.

During his absence from the Colony, which on the eve of his departure he declared he would never, under any circumstances, revisit, the celebrated Committee of the House of Commons, on the treatment of the Natives in our Colony was sitting, and of course he was examined before that Prudently selected body. A 'new light,' however, burst upon the "Patriot STOCKENSTROM," to the great surprize of his fellow Colonists, and the consternation of his former friends, he became their chief, first, and most powerful ACCUSER,—*powerful* from the high office he held and the reputation he had hitherto held.

The Commandos he now discovered were inhuman and unholy expeditions of the Colonists against the Caffers, by the British Settlers, 'English Settlers living in the Eastern District,' were 'often, 'very often' employed. His intercourse he frequently stated and always left to be inferred, were unscrupulous—covetous of Caffer cattle—negligent of their own flocks, but clamorous for Commandoes—and notorious for fraudulent reports of their losses—prone to lose cattle—unable to resist the temptation of supplying themselves at the expence of the Caffers; while the unsuspicious simple people the disposition of the Caffers to rise from the system of the Colonists taking their property, and our system of "carnage, cruelty, robbery, was the only way to civilization, improvement, and prosperity. But these were all *general* denunciations of a great help to the Colony, Captain S. however, at last fell on a tangible case, he revived the charge of a murder, at the bare thought of which *he* shuddered, against Field Cornet ERASMUS and a party of Boers, for the Caffer Chief ZEKO and six of his followers, which he has never retracted, although he is on terms with the same ERASMUS, and maintains him, up to this, in his official appointment!

The 'sensation' within the Colony of these valuable testimonies to the Colonial character, made by a Colonist, considering the exclusive, as may naturally be supposed, was great, and Captain CAMPBELL, with that sense of justice and truth which has always distinguished him, decided on a strict enquiry into the truth or falsehood of the accusations concerning that ERASMUS, if guilty, was unworthy of his rank, under him, and was also subject to punishment. The investigation ensued, and it was proved after the most minute examination and the fullest evidence, that ZEKO came fairly to his death, while endeavouring to rescue cattle, given up by him for others stolen from the Colony, that ERASMUS and his party were entirely blameless, and the charge of a cold blooded murder, preferred by Capt. STOCKENSTROM, quite untenable. Irritated at the conduct of Captain S., some persons or other who were present in Graham's Town during the progress of this investigation, remarked it was strange that S. should falsely accuse the Boers of so atrocious a crime, when he himself had really shot a Caffer Youth under very extraordinary circumstances, in the year 1819 or 1818, at the Kat River; this rumour reached the ears of ERASMUS, who, angry at the late enquiry, greedily caught at the intelligence against his Accuser, and brought an individual of the name of KLOPPERS before Captain CAMPBELL, who at last very reluctantly took the deposition which has become the subject matter of the Trial just concluded. This position, be it here remarked, and it is not only a singular coincidence but a perfect disproof of the monstrous idea of conspiracy against Mr. STOCKENSTROM, for it was then [illegible] to Colony and Public Service [illegible] that he [illegible] for [illegible] shot was taken in Graham's Town, on the [illegible] day that he was gazetted Lieut. Gov. of the Eastern Province of the Colony of the Cape of Good Hope.

In furtherance of the plan of doing 'justice to both sides,' the other depositions relative to the same affair were taken in different parts of the Colony, by quality persons, and in the vitals who had [illegible] from each other, and [illegible] concert, the strange and [illegible] detail they disclosed.—Two of these depositions were sent to the Governor, viz. that of KLOPPER'S, to a private individual, in the confidence of Captain CAMPBELL, for his private information, and without instructions to make any use of it; and as the affair was found, as soon as the depositions could be compared with each other, to be beyond the jurisdiction of the legal Courts, its further prosecution was abandoned.

In the interim the Editor of the *South African Commercial Advertiser*, from personal and malignant motives against Messrs. MOODIE and CHASE, who had made themselves, it is said, particularly obnoxious to that individual by their uncompromising defence of the British Settlers and Colonists, and in unmasking the perfidious and unprincipled character of his political writings, issued on the 6th of July, 1836, immediately after the return of Captain S. to the Colony, a violent Libel, charging them with conspiring against the 'Life and Honor' of the Lieutenant Governor. CHASE, after eight months' vexatious delays on the part of the Editor, at last brought him into Court, and sentence was recorded against the latter with nominal damages, such being the request of the Plaintiff.—The defence of FAIRBAIRN, the Editor, was shuffling and disingenuous in the extreme; so much so, indeed, that he afterwards, in his own Paper, admitted he had been "seized with a fit of quibbling." MOODIE followed, and obtained a verdict, with £50 damages, and costs, FAIRBAIRN then endeavouring to shield himself at the risk of his friend Captain Stockenstrom, pleaded the Depositions as an excuse for his accusation of Conspiracy, and *thus was given the first publicity* to these disgusting documents, which he published in the columns of his Journal. Well can Captain S. exclaim, 'Save! oh, save me from my friends!

We must here for a short time retrace our steps, having for the sake of perspecuity travelled a little beyond the precise progress of time. Captain S. left Cape Town for his government in August, 1836, and while he was at George Town on his journey, before in fact he had set foot in the Province he was directed to govern, he received from Capt. CAMPBELL a copy of KLOPPERS' deposition. Nothing could be more upright on the part of Capt. C., and what use did the Lieut. Gov. STOCKENSTROM make of this generous act? *Nothing!* he did not even acknowledge the receipt! On his arrival at Uitenhage, immediately after, a few days only, he told the people, "It is but candid at once to state, I am not aware of any law which prevents any of His Majesty's subjects from leaving his dominions and settling in another country; and such a law, if it did exist, would be tyrannical and oppressive;" and thus giving a spur to the emigration, especially to those who might be able to say any thing about the story of KLOPPERS, whose deposition he then had in his *Breeches Pocket*. When he came to Graham's Town did he *then* resent the part taken by CAMPBELL? No! he received and returned Captain C.'s visit; "they broke bread, and ate salt;" they dined together—met in public—His Honor publicly drank the Captain's health, and eulogized his conduct, his character, and his talents, but he kept the deposition quietly *for nine months* in his pockets, and only when JOHN FAIRBAIRN blazoned the story of shooting an unarmed Caffer Youth, who had fled from him, to the world, and he could not help trying to defend himself, did he show any outward symptoms of offended honor; *outward* we say, for he was only watching 'the fitting time' to overwhelm with the full arm of power the victim of his vindictive feelings.

All hopes of retreat for his Honor being *thus* cut off by his faithful friend (whose cause he so warmly espoused as to subscribe himself £30, and make his poor wight of a Secretary, (we have no doubt most unwillingly, give £15), now *a twice convicted libeller*, a TRIAL was determined on, the Dictum had passed the Editor's lips—"The investigation which *must* now take place" said he, "will soon settle *for ever* the character of all the parties in this monstrous affair."—"We know what the charges against Captain S. are, they have been forced upon our notice, *and we know them to be false.*" Captain S. has been consistent throughout the whole of his official career."—"He has uniformly been the apologist and defender of his countrymen as a community."—If there is a man on earth on whose patriotism, zeal, and love for his fellow citizens, *you* gentlemen (meaning the Colonists), may rely with unbounded confidence, that man is your much-abused, and all but proscribed countryman, Capt. Stockenstrom."—"Who has *bewitched* YOU?" (again meaning the Colonists.—"Do you not see that if his enemies triumph over *him*, they triumph over *you*."—BUT WE SHALL NOT ANTICIPATE STOCKENSTROM'S TRIUMPH!!!"

'The investigation' has now taken place; 'the character' of the party 'implicated in this monstrous affair,' has been 'settled *for ever*;' the truth, and not the falsehood of the allegation, that Capt. S. shot a Caffer youth, has been "*fully and satisfactorily proved*," and a Verdict with Costs recorded for Capt. CAMPBELL, and great praise, indeed, is due to the Libeller and the son-in-law of *the* Libeller, for his prudence or cunning in not *anticipating* "STOCKENSTROM'S Triumph!!!"

Notwithstanding the result of this trial, we are now *implored* by the first printer and disseminator of the Depositions, in an Article in his paper of the 3d instant, *expressly written for England*, where the people are of course ignorant of the real merits of the case, *to suspend our Judgment*, after a solemn and unanimous adjudication has been made by the highest legal Tribunal in this Colony, after a patient investigation of two whole days, and hearing some twenty witnesses, *five* only of which were on the side of the defendant, CAMPBELL; an adjudication, too, in which all three Judges were so fully concurrent, and so satisfied, that they would not allow Defendant's counsel to reply—we have no doubt a *very fortunate circumstance for the Plaintiff*. To suspend our judgment, forsooth, until he, FAIRBAIRN, has produced documents "which (he states) not being material to the case as against CAMPBELL, though of vital importance to the character of Capt. STOCKENSTROM, could not be admitted by the Court." And what are these Documents?—"Certain Depositions and Statements respecting Capt. STOCKENSTROM'S conduct and behaviour" on the Commando of 1813, and an order of Sir JOHN CRADOCK in 1813, requiring the Military and Burghers to enter Cafferland, and "to destroy and lay waste for the purpose of vindication and punishment." Does this order give directions to hunt down unarmed Caffers? to pursue them into the bush? to pen them in there while concealing themselves under the dritted leaves, where, *if* armed, they could not use a weapon? to shoot them huddled up, constrained in position, and crouching, "*through the back*," so that the ball should come out at the breast and pass through the knee? If the order does not direct this, or the depositions disprove it, the attempt at defence is—is—just worthy of the Champion, the 'shooting' Knight Errant, and the party who attempt it.

But say some of the worshippers of the Golden Image which NEBUCHADNEZZAR GLENELG had set up, the witnesses to the fact of this 'shooting' had been *tutored*, this is an old excuse of a failing cause. We can tell them, that one of them, and by far the most distinct in his testimony, C. SWANEPOEL, had not set his eyes upon any one of the others until he saw them in Advocate CLOETE'S office, a few days before the trial, since the day they were together, when Capt. STOCKENSTROM shot the Caffer Youth '*through the back*.' We can tell them, too, if they wish to get up a new trial, nearly a dozen eye and ear-witnesses can be produced to prove the same meritorious act, and we warn them not to provoke too severe a scrutiny, for reasons which the Plaintiff will be able to discover, probably in his own heart.

The 'Diplomatic Agent,' Capt. STRETCH, God rest his soul and salve his conscience! tried hard to prove that CAREL PRETORIUS had told him that he had saved Capt. STOCKENSTROM'S life on this very occasion in 1813, the Caffer in question having hurled an assegaai at him; in this, however, this amiable and *innocent* guardian of MACOMO'S child, brought by him to the Cape for display, or sympathy, or humbug, heaven knows which, signally failed. We have spoken with PRETORIUS, and we can positively declare that this circumstance took place in 1811, two years previous to the shooting the Caffer Youth, and that the scene of the transaction was in a part of the Colony far distant from the Blinkwater, where the Caffer youth was shot through the back.

The last excuse of the few worshippers of the Golden Image set up by Lord GLENELG is, that there is still a '*conspiracy*,' and that the farmers who have just given their evidence, are part and parcel and participators therein. Now, this is an insult to the common sense of the Supreme Court, its Bench, its Bar, aye, even down to its very audience. What! with all its legal knowledge, its acumen, its practice, could it not detect a conspiracy "from A. to B," running through so extensive a chain? CAMPBELL, and MOODIE, and CHASE, and VAN DER RIET, and LLOYD, and ERASMUS, SWANEPOEL, KOEN, VAN DER BURGH, PRETORIUS, VAN DER MERWE, KLOPPERS, BOTHA, and AUCAMP,—the nine latter said to be poor ignorant Boers! If it be so, it is very discreditable to the Supreme Court that it should be so!

We are informed by Mr. FAIRBAIRN, in his paper of the 10th inst., as a piece of great news, doubtless to have its effect in 'England, that "*Capt.* STOCKENSTROM'S *Attorney has noted an Appeal.*" We shall explain this.—Capt. S.'s agents knew that *only fourteen* days are allowed to *note* an appeal, and that it would consume *fifteen* to procure his decision on the subject, even by direct "return of post" from the Frontier; they, therefore, took this step as a *precaution*, the first and only wise step they ever took. It is possible that Capt. S. may appeal, but it will be merely to gain time. His fate and that of his Government is decided.

"*Quem Deus vult Perdere Prius dementat*," is an adage that could never be urged so appropriately as on the present occasion. The rashness with which this case was entered upon by Capt. STOCKENSTROM, and the absolute silliness (not to speak of the disgusting levity on the trial) and obstinacy of his friend, when he saw the feeling of the Court on the evening of the first day of trial, and yet resisted the advice of his friends own Counsel to accept the defendant's offer of a *non-suit*, which would have prevented the terrific disclosures of the subsequent day, is perfectly unparalleled. With their eyes open they have rushed on to destruction. We cannot help again repeating, "*Save us, oh, save us, from our friends!*"

From the contents of our letters this Post, we have reason to cling to the hope, that the massacre of the Farmers by Dingaan, if not totally untrue, has been greatly exaggerated.—Notwithstanding the receipt of this gloomy intelligence, it was quite impossible to restrain the public feeling as soon as it was known that Capt. CAMPBELL had triumphed over the persecution against him; Port Elizabeth and Graham's Town were brilliantly illuminated on Wednesday and Thursday nights.

SUPREME COURT.

WEDNESDAY, FEBRUARY, 28, 1838.

BEFORE A FULL BENCH.

STOCKENSTROM *v.* CAMPBELL FOR LIBEL.

For the Plaintiff, the ATTORNEY-GENERAL and Mr. DENYSSEN.

For the Defendant, Mr. CLOETE.

(Continued from our last.)

Attorney General.—In consequence of that letter then, Mr. O'Reilly, you thought the best way was to summon Botha, and you did so accordingly?—I did. I should state that there is a piece accidentally torn off the last page, but there was no writing on it.

Before you examined him, did you receive any other letter from Capt. Campbell?—I did. I did not know exactly how to proceed, or how to summon him, and I received one or two letters from Capt. Campbell urging me to do it.

Justice Menzies.—Did you summon him immediately, or write to Capt. Campbell first?—I do not recollect.

Chief Justice.—Where is that letter?—I have not got it.

What became of it?—I do not know.

Have you a certain positive knowledge if it was destroyed by yourself or any one else?—Never by myself.

It has not been made away with to your knowledge?—Certainly not.

Attorney General.—But it is lost?—It is lost.

Chief Justice.—Can you now bring to your recollection whether you wrote first to Campbell, or whether you summoned first and wrote afterwards?—I cannot recollect, my lord.

Attorney General.—I will refresh your memory if you please. Just look at that letter; you see that it was written shortly afterwards by you to Mr. Hudson, and is dated March 21st, 1837.

(Letter read.)

Attorney General.—You say there, that as you did not comply immediately you received another letter urging you so to do. Do you now think you summoned first, or that you wrote to Capt. Campbell?—I have another letter.

Attorney General.—I ask you whether that account is correct, or whether you are still uncertain? I think this must be correct.

I think you tell Mr Hudson that you cannot find that letter; am I to understand that it is lost? The letter is certainly lost.

Will you be so good as tell us the purport of that letter? It was, nearly as far as I can recollect, referring to the former letter, and requesting me to take Botha's deposition and send it.

Before you received that second letter from Capt. Campbell, you wrote to him stating there were some difficulties with regard to taking this deposition, and that you did not know how to proceed? I think that was the purport of it.

Attorney-General.—We have given notice that all letters on the subject should be produced.

Chief Justice.—That is very wide. Such a general notice

does not entitle you to enter into the contents of any specific letter.

Attorney General.—That, my Lord, would be very hard, both upon plaintiffs and defendants, if the rule goes to that extent. However, the naked fact which I may ask is this, (to the witness)—You actually did write a letter to Captain Campbell? I think I did.

Attorney General.—But are you sure of it? Yes.

And in reply you received the second letter? I think so.

Well, in that second letter, or any other letter you received, were you informed or instructed to take the deposition of Botha on any specific charge, as Murder, Culpable Homicide, or any thing else? No, I was not.

Mr. Cloete.—I may as well inform your Lordships that we have a copy of the original minute or note from Captain Campbell, which we shall put in.

Attorney General.—Then did you charge Capt. Stockenstrom with Murder or Homicide? Did I do it?

Yes; did you? In the summons and in the bill of expenses, I put in the word Homicide, which was afterwards erased.

Justice Menzies.—When was the erasure made? These documents had lain for several weeks on my table, and Mr. Ziervogel, who holds a monthly Court at the Office saw them there; he laughed at the charge, and said that the word had better be erased, which was done, either by Mr. Ziervogel or myself, I cannot say which.

Attorney General.—Then am I to understand, that it was in consequence of a letter you received from the Civil Commissioner of Albany that you considered yourself justified in charging Captain Stockenstrom with Homicide?

Chief Justice.—I do not know what you mean by charging. It may be a representation, but cannot be a charge until it be made personally.

Attorney General.—Mr. O'Reilly has put down, in black and white, that Captain Stockenstrom was the subject of an examination for Homicide.

Chief Justice.—Why do you ask the witness with regard to what he did himself?

Attorney General.—To find if what he did was in consequence of what Captain Campbell said.

Chief Justice.—Capt. Campbell does not speak of Homicide.

Attorney General.—He says Captain Stockenstrom had committed a "similar offence."*

Chief Justice.—That means a similar *act*.

Justice Menzies.—Did any one direct you to put down Homicide? No one.

Chief Justice.—No one could. You have an independent jurisdiction which no one could control or direct in any way. No man can prescribe what a magistrate shall do.

Attorney General.—Well, Botha came when summoned? Yes.

Was his deposition taken in court hours, or how was it taken?

The Chief Justice objected to the question as unconnected with the case against the defendant.

Justice Menzies.—Did you receive in the last letter from Capt. Campbell, any instructions as to the mode in which you were to take Botha's deposition? I did not. To the best of my recollection it was merely a letter referring me to the former one, and requesting me to take the deposition.

Attorney General.—May I ask you how you came to take a deposition which was not in the regular course of your duty?

Chief Justice.—That he may answer elsewhere in an action you may bring against him.

Attorney General.—I submit I may ask,—did you take this examination in the usual way, with open doors, and if not, why not?

Mr. Cloete.—We are wasting a great deal of time, my lords, in going into the most vague, desultory examination I ever heard. The witness has sworn that the communications he received from Captain Campbell gave no directions or instructions how to take the deposition; and I submit that it is beneath the dignity of the court, to go on with matter which must be wholly irrelevant.

Chief Justice.—I cannot have the slightest doubt that this is not evidence against the defendant. Where a letter is missing, it is competent for the other party to get at the contents as far as he can; but the contents of the letter as stated by the witness, convey no directions as to the manner in which the deposition should be taken. If it was improperly taken, that circumstance could therefore only implicate the witness. It is quite clear that this is only *acta per alios*, and not evidence in the case.

Justice Menzies.—I entirely concur. I would give the plaintiff every opportunity of connecting the acts of the witness and the defendant; but we must have the connection proved here, or else every act of hostility that any one ever committed against the plaintiff may be brought forward, under a promise of his counsel that after some three days he will connect it with the case

Attorney General.—But, my lords, *quod facit per alios facit per se*.

Chief Justice.—That is very Jesuitical.

Attorney General.—What did you do with the deposition? Witness.—I forwarded it to Captain Campbell

At this time Capt. Stockenstrom was not in the colony?—He was not.

You forwarded the original document to Capt. Campbell, and sent no copy to any one else? I forwarded the original, just as it was taken.

And kept no copy? I kept no copy.

I believe you sent a letter to Capt. Campbell with the deposition? That question I cannot answer. Whether I sent it with a letter or a blank cover I cannot this moment say.

Attorney General.—We gave the opposite party notice to produce letters connected with the case. For any thing I know it may be very important for your lordships as a Jury to see this answer to the defendant's letter. It may run "In accordance with your instructions I have done so and so." It must at least say, "I transmit, as you require, this deposition." The letter must be in the hands of the other party. It is extant, and it was seen yesterday by the plaintiff's attorney; but the defendant now says,—"I will not produce it."

Chief Justice.—I cannot drag this letter out of their pockets. All their non-production entitles you to do, is to enter upon its contents on parole.

Attorney General.—May I ask your lordship whether, when a defendant is required to produce papers and documents, he is not bound to produce them?

Chief Justice.—Allow me to limit the inquiry to this particular letter. It is a common every day course that if a party does not produce a letter, you may enter upon its contents.

Justice Menzies.—I agree that there may be documents which a party may compell the opposite party, or even a third party to produce, either by an action ad exhibendum, or even by a motion to that effect made in the course of the proceedings in the action, in which such documents are proposed to be put in evidence, but then we first shew what the contents of such documents are, and that their contents will be relevant evidence. But I know of no rule by which any party whatever can be compelled to ransack his private depositories in order to see whether any paper can be discovered there, which may possibly be of use as evidence to any of the parties in a particular cause.

Chief Justice.—The notice is to entitle them, not to entitle you, to produce their letters.

Attorney General.—Well, I will ask some other person on the subject of this letter, as the witness's memory is so short.

Here ended the examination in chief of this witness.

James O'Reilly, Clerk of the Peace at Somerset, Cross-examined by Mr. Cloete.—Did Botha come to your office and make his deposition?—Yes.

Did he give it willingly, or did you press or urge him?

Chief Justice.—I do not see how that applies. The court will presume that Mr, O'Reilly did every thing right until the contrary be proved,—and that cannot be proved in this case.

Mr. Cloete.—Does that heading to the Bill of Expenses purport always to have reference to any charge?

Chief Justice.—That is no act of Captain Campbell's; and the law infers that every thing was done correctly by the witness.

Mr. Cloete.—I am desirous, my lord, of meeting the examination which my learned friend wished to bring out

Chief Justice.—But he has not brought it out. Had the witness put any offence whatever in that paper, it would have been his act, and not that of Captain Campbell.

Mr. Cloete.—Are you perfectly satisfied that you answered Captain Campbell's letter and got a reply, or did you first receive another letter from Capt. Campbell? I do not recollect.

Here is a draft of a letter bearing date 15th Feb. 1836; will you look at that and state whether you received such a letter from Captain Campbell about that time? I believe that to be a copy of the missing letter.

Letter put in and read.

* February 16th, 1836.

MY DEAR SIR,—I wrote you on the 4th of this month, stating my reasons for not interfering about Dundas's horse which strayed back to Van Heerden, and likewise about an affidavit made before me by a man named Klopper, respecting the shooting of a Caffer by Captain Stockenstrom, in which Klopper makes a particular reference to a person named Dolph Botha, in the District of Somerset.

You have not acknowledged the receipt of my letter, but if you have received it, and intend taking Botha's deposition, I refer you to the concluding part of my letter, for reasons why it should not be deferred.—I am, my dear Sir,

Your's truly,

(Signed) D. CAMPBELL.

To Jas. O'Reilly, Esq.

These two letters then were all the communications you received from Captain Campbell, prior to your taking Botha's affidavit? Prior to it I received no other communication.

Do you recollect some time after the date of Botha's deposition having some conversation with Captain Campbell?—I recollect, some months after, I spoke to him at Graham's Town.

Mr. Cloete.—What passed between you on that occasion?

Chief Justice.—How can that be evidence in the case?

Mr. Cloete.—We are charged, my lord, with having maliciously libelled the plaintiff, and we wish to show that no such *animus* existed.

Chief Justice.—What makes against Captain Campbell in that conversation, will be evidence, but not what makes for him; otherwise we might commit a libel against an individual, and afterwards go about and talk in such a manner as to do away with the offence.

Mr. Cloete.—Captain Stockenstrom was then out of the colony; was there a general opinion that he would return or not? I am not aware of anything of the kind.

Chief Justice.—What do you mean by that? I was up at Cradock; I never heard a word about it.

Petrus Rasmus Erasmus, of East Riet River, in the District of Somerset, sworn and examined.

By Mr. Deneyssen.—Do you know of depositions having been taken at Graham's Town? Yes.

Were you then in Graham's Town? Yes

Were you present on that occasion? I was present when the deposition was taken, but I did not hear all that Kloppers said; I went out afterwards.

You were present during part of the time? Yes.

Who was there besides yourself? I am not certain, but I think Mr. Jarvis was present. Captain Campbell was there; I cannot say certainly whether there were more.

Chief Justice.—Well, what is your impression, do you think there were more present? There were more present; but I cannot certainly say who they were.

Then there were more present? I think so, but I cannot say certainly.

Attorney General.—Do you know under what circumstances Kloppers came before Captain Campbell to give his deposition? Yes.

Did Capt. Campbell send for him? No; Kloppers came to Graham's Town with a load of produce to the house of James Howse.

Did you see Kloppers go up to be examined before the Magistrate? Yes.

Did any person accompany him? I went with him from Howse's house to the Court.

Was there any other person with you? No, not from Howse's house.

Then how came you and Kloppers to go from Howse's house to the Magistrate? I had some business to transact at the Magistrate's office about Zeko. I had been there already for a week, and Kloppers asked me if I had done, and said he had heard that Captain Stockenstrom had accused me of having shot Zeko in cold blood. He said, "Stockenstrom has himself killed a Caffer." Mr. Jarvis was there and heard him; soon after he was sent for.

Justice Menzies.—Who came for him? We were standing before the Court door, and Mr. Jarvis came to call him; I went with him.

What were the words that Jarvis said to Kloppers when he came out? He said you must come in to Capt. Campbell, and there depose as to what you have said in the street just now.

Chief Justice.—I am only taking this down provisionally; there is no [illegible] of it [illegible] at present.

Attorney General.—Where did you and Kloppers go with Jarvis? We went in to Capt. Campbell's office.

Justice Menzies.—Into the Court room, or his office? Into his office.

Attorny General.—Tell us as slowly and distinctly as possible what happened in the office? When we came in, Jarvis addressed Capt. Campbell, and said, "There is Kloppers, it is necessary that a deposition be taken from him." I also requested Captain Campbell to hear Kloppers, and after the oath was administered I left the room.

Do you mean to say that you left the room before a single question was put? Yes, I was obliged to go out; and when I came in again, I cannot say to a certainty what passed between them.

Immediately after the deposition was taken, did anything pass between you and Capt. Campblel? Yes.

Chief Justice.—Was Mr. Jarvis present then? Yes.

And Kloppers? No, Kloppers had left for his waggon. I met him coming out as I was going in.

And what happened?—Capt. Campbell requested me to write to Frinsloo and Bester to come to his office, and said that their travelling expenses should be paid. He also enquired after Botha and Pretorius; but I told him they were far off in Graaff-Reinet.

Attorney General.—Well then, did you not either verbally or by letter send to Prinsloo or Bester to come up? Not at that moment. A few days after I arrived at home I wrote to them. I had neglected for some time after I had got home, and I received a message from Captain Campbell, requesting me to send them. I received the message by Gideon van der Nest.

Attorney General.—I do not think, my lords, that it would be evidence to put in Mr. Erasmus's letter to Prinsloo. He said he did what he was commanded, and it does not matter whether he did it by letter, or by word of mouth. He wrote also to Bester, but he has left the colony, and of course he and his letter are away together.

Chief Justice.—Of course the defendant will not be bound by the letter, except as it is connected with him.

East Riet River, 10*th March*, 1836.

Good Friend,—I have received an order from Capt. Campbell, to desire you to proceed to Graham's Town upon the receipt hereof, and to give a deposition which shall be required of you. Your travelling expences will be paid you.

Your obedient Servant,

Mr. Klaas Prinsloo. P. R. ERASMUS, Field-Cornet.

Attorney General.—And you wrote a letter to the same effect to Bester? The same exactly.

You are aware that Bester has now left the colony? I understand so.

Chief Justice.—How long did he remain in the Colony after you wrote to him? A long time; he was at Graham's Town after I had written to him.

You told Capt. Campbell that Pretorius lived a long way off, at Graaff-Reinet; did Capt. Campbell than make any answer to you? He said he would make somebody write to him.

By Mr. Cloete.—You have said you were about eight days in Graham's Town before the deposition of Kloppers was taken? Yes, about eight days.

There was an inquiry then about the death of Zeko and some other Caffers? Yes.

Were you aware at that time that any one had charged you with the death of Zeko? Yes, I had been sent for.

Chief Justice.—By whom? By Colonel Somerset, who requested me to bring at the same time my witnesses who had been with me on the commando.

Mr. Cloete.—You heard at that time that you were charged with the murder of Zeko and several Caffers? Yes.

Chief Justice.—I do not know what this may lead to. You use the word murder; but if he had killed them all, I do not know that it would be murder.

Mr. Cloete.—Were not you and the others much displeased? Yes, I was very angry.

Was it not while you were with some of the other boers discussing that subject, that you heard this about Captain Stockenstrom from Kloppers? Yes, that is how it began.

After Kloppers stated this, did you not go with Jarvis to the Magistrate and request him to take the deposition?

Chief Justice.—Whatever may have been the exacerbation of feeling on the part of these people, or whatever may have been said or done by others, can have no bearing on the defendant in this case. (To the witness) You stated just now, that Jarvis came out and said to Kloppers "you must come in and tell Capt Campbell what you said just now." Do you know whether that was by the request of Capt Campbell, or of his own accord? Of his own accord, as far as I know.

Do you know if Captain Campbell had seen Jarvis after Kloppers had made the statement outside? There was such a crowd before the office that I cannot exactly say.

Then, as far as you know, Jarvis took Kloppers in of his own motion, and not by the desire of Captain Campbell? Yes, I went in with him.

Mr. Cloete.—Did Jarvis act as your agent in the case of Zeko, or how came he to interfere? He was always moving about in the case, but I cannot say what he was.

Chief Justice.—Had he assisted you in the inquiry about Zeko? Yes, he was always in and out; but I did not employ him.

Mr. Cloete.—You must recollect; did not Mr. Jarvis make out your defence in the case of Zeko? Yes, he did; but I did not request him to do so.

Mr. Cloete.—Do you not recollect that you yourself gave Capt. Campbell the names of Prinsloo and Bester, as the names of persons who could give evidence on the subject? No; Capt. Campbell told me that Kloppers had given up these two names.

Do you not known that Dolph Botha has also left the Colony? Yes, he has gone.

Chief Justice.—When did he go? Some time ago, I cannot say exactly the time.

Does that mean a year or less? It must be about a year. I do not known exactly the time.

Do you recollect the day when Kloppers' deposition was taken? I do not exactly know, in was either in February or March, 1836.

Then it was at your and Jarvis's instance that Kloppers came to be examined before Captain Campbell? Yes.

Entirely so? Yes.

Unless, then, you had gone and informed Capt. Campbell of what you had heard outside the door, he must have been ignorant of it altogether? Yes, unless Kloppers had gone himself and told him.

Do you know whether, when you went into the office with Kloppers, Captain Campbell was then informed for the first time that he was coming in to make a deposition? I do not know whether Captain Campbell had heard of it before, but this was the first time he had seen Kloppers.

Who wrote down what Kloppers deposed? I went out, I did not see.

How much time had elapsed between Kloppers' telling you about Stockenstrom, and your going in to Captain Campbell? About a quarter of an hour.

* Captain Campbell made use of no such expression, as may be seen by reference to his letter to Mr. O'Reilly, dated 4th February, 1836, which was inserted in last week's *Zuid-Afrikaan*.

* This letter was omitted in the report published in the *Commercial Advertiser* of the 10th instant.

Were you with him from the time he told you, till you went in to Captain Campbell with him? I was not with him all the time.

As far as you know, did any communication take place between Capt. Campbell and Kloppers after Kloppers had told you of the Caffer? No.

How long do you think Kloppers was before Capt. Campbell? I do not know, I think about half an hour. He said to me as he came out, "I have been paid for my trouble, I have got my expenses," and he went to his wagon.

Mr. Denyssen.—I hope your Lordship will take that down.

Chief Justice.—I was just saying to my brother Judges that it would not. It is no evidence, and I think it very right he should be paid.

Mr. Denyssen.—I mention it, because the sum he received appears a very great remuneration for half an hour.

Chief Justice.—I suppose he got the usual remuneration for a day, as they never split a day; however, if he got too much, that is a question for the Auditor General.

Klaas Prinsloo, of Baviaan's River, examined.

By Mr. Denyssen.—Do you remember receiving a letter in March, 1836, requesting you to come to Graham's Town? Yes.

Did you act on that letter? Yes; I went to Graham's Town.

With whom did you go? With Bester.

When you came to Graham's Town, what did you do? I went to Mr. Campbell's.

What for? To make a deposition before him.

What passed between you? Mr. Campbell asked me if I had been present at Blinkwater, and if I had ever seen Mr. Stockenstrom shoot a Caffer? I replied no, I had never seen it.

What more?—Mr. Bester and myself then asked who would pay our travelling expences?

You asked that in consequence of a letter you had received stating that your expences would be paid?—Yes.

Well?—Mr. Campbell then replied, "Erasmus will pay you."

Were those travelling expences ever paid to you?—No.

How came your expences not to be paid?—I do not know.

Do you know whether Bester's expences were paid?—No.

Mr. Cloete.—Have your expences been paid in this case?—Yes.

Then you are a very lucky fellow, for I do not think on the merits you deserve it.

(To be continued.)

GOVERNMENT MINUTE.

His Excellency the Governor, with the concurrence of His Honor the Lieutenant Governor, has been pleased to direct, that, in future, Monthly Returns shall be published, showing—the actual state of the civil relations between the Colonists of the Eastern Frontier Districts and the neighbouring native Tribes;—the observance or infringement, on either side, of the existing Treaties with those Tribes;—the particulars of all depredations committed in that quarter during the preceding month;—the means taken to recover the plunder, or to procure redress, together with the success or failure of those means; and whether, in each case of depredation, due precaution had been taken to watch and guard the property which was stolen.

These Returns will be compiled from the most authentic sources of information; and those whose duty it will be to furnish materials for their preparation, will be held strictly responsible, not only for the perfect correctness of the intelligence communicated by them, but also for the faithful insertion on their reports of every particular relative to the matters reported on, which, being supported by a reasonable degree of proof, shall have been brought within their knowledge.

The object of the intended publication is, to prevent the public from being misled, from the want of official information, as to the true state of civil affairs on the Eastern Frontier, and to afford to all persons who may have reason to believe or suspect that the published Returns are incorrect, false, or defective, the opportunity to disprove the statements therein contained, or to seek for such information as may set their suspicions at rest.

By Command of His Excellency the Governor,

(Signed) JOHN BELL, Sec. to Gov.

Colonial Office, Cape of Good Hope, March 5, 1838.

DREADFUL MASSACRE OF THE EMIGRANT FARMERS.

(From the "Graham's Town Journal" of 8th March.)

By the mail which arrived this morning from the northern frontier, we have received the appalling intelligence of the massacre of Mr. Pieter Retief, together with 270 persons, comprising men, women, and children! If the account furnished to us be correct, the Zoolu Chief Dingaan must, with almost all the treachery, have inveigled the Emigrants into his territories, and having acquired their confidence, he must, at a moment when thrown off their guard by his specious address, scattered and comparatively defenceless, have committed this savage butchery. This is a true sample of native character, and shews what Europeans may expect when left to their tender mercies. At present time will not permit us to enlarge upon this painful subject; we therefore give the following extract from the account which had just reached our hands.—

"Colesberg, 4th March.

Agreeably to the wish of Dingaan as respects the Emigrant Farmers settling in his territory Pieter Retief proceeded to take possession of such lands as that chief had previously pointed out for the purpose. After a tiresome journey, and having passed thro' numbers of Dingaan's people, with the most friendly intercourse, they arrived at a spot in the vicinity of Port Natal, where they established their head-quarters, and where they proposed to build a fort, &c. Two days after arrival Retief made known his intention of locating on the places such families as might wish to be so placed. On the fourth day these persons assembled with their wagons and cattle, amounting in all to two hundred and seventy men, women, and children. On the fifth day they left quarters, and on the night of the seventh day they were surrounded, and attacked by a commando of Dingaan's people and all perished including Pieter Retief!

Intelligence of this dreadful catastrophe has been received at Maritz, (formerly of Graaff-Reinet) and by him it has been conveyed to parties residing on the Riet and Modder rivers, with a request that he wishes as many people to join him for the purpose of giving assistance to the Emigrants remaining at Retief's head quarters. In the mean, however, of a rumour that all are killed, the Boers are rather tardy in their movements, and some doubt exists as to which way they will proceed.

We have this intelligence on the authority of a gentleman of the highest respectability, who has actually read the document, addressed to Maritz on the subject and who heard the aged people bewailing the loss of their children."

FOR ALGOA BAY.

THE fine fast sailing brig, *Salus*, Capt. Crickmay.—This being a Chartered Vessel, will have immediate despatch, and take Freight at a moderate rate.—For Freight or Passage, having superior Accommodations, apply to JAMES SMITH, Castle-street.

DEALS & TIMBER.—To-Morrow, Saturday Afternoon, at 2 o'Clock a Public Sale will be held at the Wharf of a quantity of Deals & square Timber, now landing from the '*Clyde*,' from Gottenburg.

HAMILTON ROSS, & Co

COFFEE, SUGAR, &c.—On Wednesday next, 21st inst., Public Sales will be continued at the Stores of the Undersigned, of Brazil Coffee, Sugar, Soap, Tea, Sperm Candles, window Glass, Soy, Mustard, and various other Goods,—the whole without Reserve.

HAMILTON ROSS, & Co.

SALE THIS MORNING, at the Stores of the Undersigned, of a variety of Goods, without the least Reservation.

GEORGE GREIG.

POSTPONED SALE.—TO-MORROW MORNING the Undersigned will hold a Public Sale, consisting of a few bales white and brown Punjums, 40 boxes crown Window Glass, together with an extensive assortment of Hats and Caps.

BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

CLARET.—The Undersigned have received by "La Jeune Luure," a large and very superior Shipment of the above Wine, of the Vintages 'Kafitte, St. Julien, St. Gemé, and Segur.

BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

FRENCH GOODS.—THIS MORNING, Friday, the 16th March, at the Custom-House, very superior Wines, consisting of Lafitte and other Clarets in bottles and wood, Champaign, Burgundy, &c., Brandy in cases, Vinegar in demijohns and barrels, Liqueurs, Loaf sugar, wax Candles, Boots and Shoes, Cordage, seaming Twine, Corks, &c. &c.

JAMES SEARIGHT, & Co.

SCOTCH ALE.—On Tuesday Morning next, at the sale of Mr Manuel, will be Sold 20 casks Tennants Ale.

JAMIESON, WINGATE, & Co.

41, St George's-street.

BENARES & MAURITIUS SUGAR, GINGER, &c.—TO MORROW Morning, the 17th inst., a Public Sale will be held at the Stores of *Wm. Billingsley*, of white Benares and yellow Mauritius Sugars, Saltpetre, Ginger, Bandannahs, Quilts Blankets, Baizes Hosiery, and sundry other Goods, chiefly without Reserve.

*** For Sale, a few kegs Uitenhage Butter.

JUST received per *La Jeune Luure*, from Bordeaux, excellent St. Julien Medoc, Chateau Margaux, Champagne, Cognac, Macaroni, Vermicelli, with some other articles.

C. L. HERMAN, St George's street.

FOR SALE, at the Undersigned's, Somerset Saddles, at moderate Prices; also fresh sweet milk Cheese and Anchovies.

J. A. SCHICKERLINGH.

No. 53, Long-street.

NOW LANDING And for Sale at the Undersigned's, English Bricks.

A. J. REIS.

PUBLIC SALES OF IRONMONGERY.—The Public Sales of the valuable Stock of Ironmongery, consisting chiefly of Dutch door Locks, also a quantity of Coach Band and Fringes, &c., will be concluded on Tuesday, the 20th and 27th instant, at 10 o'clock A.M., at the House of the Widow G. F. Stegmann.

At the same time will be sold a quantity of Piano Forte Strings.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.—All persons claiming from the Estate of *Mathys Michielse Laubscher*, and deceased Wife *Anna Maria Basson*, arising from Bonds, Book-debts, Securityships, or otherwise, are requested to give Notice thereof to Mr. Notary J. W. Moorrees, at his Office, Malmesbury, (Zwartland Church); while those indebted to said Estate, are desired to pay their Debts within said period to the Undersigned.

J. P. BASSON, Ex. Dat.

24 Rivers, 12 March, 1838.

PUBLIC SALE.—Mrs. the Widow of the late Mr. *Paul Jordaan*, Ss., wishing, in consequence of her advanced age, to dispose of her Property, will cause to be publicly sold under the administration of the Undersigned, on Wednesday, the 4th, and Thursday, the 5th of April next, at her Residence 'Boschjesmans Fontein,' situate near Riebeeks Kasteel and Paardenberg.

Certain piece of perpetual Quit-rent Land, adjoining 'Boschjesmans Fontein,' in extent as per Title Deed, 252 morgen, and 36 square roods.

Further, draught and saddle Horses, Mares, draught and breeding Cattle, Sheep and Goats, Wagons, Ploughs, Smith's Forge, and what further belongs to a Farm. A quantity of Wheat, Barley, Oats and Rye; all sorts of Household Furniture, and lastly, the Indentures of 12 clever Apprentices, among whom are two very able Herdsmen.

The Purchaser of the piece of Quit-rent Land, and those purchasing for upwards of 300 Rds., may retain the Money at interest at 5 per Cent. per annum, provided Security be given to the satisfaction of the Undersigned.—For particulars respecting the above piece of Quit-rent Land, apply to the Widow *Jordaan*, at her Residence, or to

J. W. MOORREES, Vendue Adm.

Malmesbury, 3 March, 1838

PUBLIC SALE.—The Undersigned wishing to discontinue Shop-keeping in Church-street, will commence selling off, mostly without Reserve, on Saturday, the 24th instant, all his Merchandize. On the same day will also be sold by the rise and fall, the perpetual Quit-rent Farm 'Hartebeestkloof,' situate at Groot Berg River, in the Worcester District, the property of Mr. *Johannes Lombaard*.

Tulbagh, 3 March, 1838. W. N. VOS.

120,000 GUILDERS, or £3000. The above Sum, or any part thereof, may be had on Interest on approved Landed Security.—Apply to J. H. HOFMEYR, Js., No. 1, Burg-street.

THE FOUR TRIALS FOR LIBEL.

MANY Persons having expressed an anxiety for Copies of the Four Trials for Libel, Prosecuted before the Supreme Court of the Colony, for the purpose of transmitting to their friends in England as Evidence of the Conspiracy against the character of the Colonists, Subscription Lists for the purpose will be laid at the Offices of the *South African Commercial Advertiser*, the *Zuid-Afrikaan*, the *Meditator*, the *Government Gazette*, and the *Graham's Town Journal*.

1. Mackay *versus* the Rev. Dr. Philip,
2. Chase *versus* John Fairbairn,
3. Moodie *versus* John Fairbairn,
4. Stockenstrom *versus* Duncan Campbell.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, 25th January, 1838.

IT is ordered, that Mr. *Johan Hendrik Wagner*, of Graaff Reinet, Notary Public, be admitted and enrolled to act as an Attorney of the Circuit Courts to be holden in the District of Graaff Reinet.

By the Court,

T. H. BOWLES, Registrar of the Supreme Court.

S. A. PRIVATE WIDOW FUND.—The Annual General Meeting of the Members of this Society, will be holden in the Commercial Exchange on Saturday, the 31st instant, at 10 o'clock A.M. J. C. GIE, Ms., Treasurer.

NOTICE.—The Sale of the Farm of Mrs. S. de Kock, has been postponed until further notice.

Wednesday, 14th March, 1838.

THE Apprenticeship of a stout able Mosambique Africander, about 30 years old, will be sold at Mr. Jones' Vendue, TO-MORROW, at Twelve o'Clock.

Cape Town, March 16, 1838.

PHÆTON FOR SALE.—On SATURDAY Morning, 17th inst., will be Sold at Mr. Jones', on the Parade, a handsome London-built Cab-Phæton, quite new.

PUBLIC SALE AT TULBAGH & WORCESTER.—The Undersigned (lately arrived from Europe), will hold a Public Sale at Tulbagh on the 26th, and at Worcester on the 31st, of this Month, consisting in a variety of English, French, and German Goods, well worthy the attention of Farmers; after which a Sale will be held at Beaufort, the Day to be fixed hereafter.

J. MOSENTHAL.

In the Estate of the late Christian Willem Alexander.

ALL Persons having any Claims against this Estate, are requested to send in the same to the Undersigned within Three Months from this Date; and those indebted to the same to pay their Debts forthwith.

St George's-street, March 15, 1838.

H. A. SANDENBERGH, Test. Executor.

THE Undersigned hereby Informs his Friends and Customers, that, having received Intelligence that his Sons have returned from over the Great River with 400 excellent fat Oxen and Cows, and 4 000 excellent fat Sheep, the first Public Sale of a part of these, consisting of 63 slaughter Oxen, 42 do. Cows, and 100 young Oxen, most colored teams, will be holden at Mr. Jan Beyer's place, Stickland, on the 6th of April next. J. GEORGE MULLER.

☞ The second Sale of Cattle and Sheep will be holden about the latter part of April, the Day hereafter to be fixed; not a single head will be privately disposed of.

INVITATION.—As the usual repairs of White-washing, before the Winter sets in, is required to be done with the best Shell-lime, to the outside of the Church and Houses belonging to the Lutheran Congregation, those inclined to perform the same are requested to apply to the Undersigned, who will point out the work.

J. S. LIEBBRANDT, Elder.

EUROPEAN BURIAL SOCIETY ("De Laade")—The Buildings belonging to this Society requiring some Repairs, those inclined to undertake the Work are requested to send in Sealed Tenders to the Undersigned before the 31st instant, from whom further particulars may be known.

Mason's and Carpenter's Work must be separately specified. P. D. HOHNE, Hon. Sec.

WORCESTER RACES.—The Worcester Races will take place on Thursday and Friday, the 26th and 27th April next.

Horses to be entered two days previous, at the House of the Undersigned. G. H. de WET, Sec.

Worcester, 1 March, 1838.

STRAYED—About the 18th Feb. last, from the Farm Phisantenkraal, at Tygerberg, a large brown Gelding, about 5½ feet high, between 5 and 6 years old. Any person knowing where said Horse is, is requested to give notice theerof either by Advertisement in the '*Zuid-Afrikaan*,' to Mr. Jacob Daniel Cilliers, Paardenberg, Hendrik Moller, Tulbagh, or to the Undersigned at Klein Drakenstein. Said Horse was bred at Mr. Nicolaas Vlok, Roggeveld.

C. A. MARAIS.

TO LET.—Two able Female Apprentices, of this Colony, able to perform all kind of House work, Washing, Ironing, &c.—Apply at the Office of this Paper.

WANTED.—A Journeyman Tin Plate Worker, a Smith's Hammerman, and two Apprentices; also a House-boy.—Apply to J. FELL & SONS.

6, Burg-street, Corner of Market-square.

WANTED,—An able Nursery Maid.—Apply to No. 21, Keerom-street.

WANTED.—A Nursery Maid.—Apply to W. J. HERMAN,

Roeland Lodge, Roeland street.

SERVANTS WANTED.—A good House Girl; also a little Boy.—Apply No. 22, St. George's-street.

BIRTH.—The Lady of Mr. J. H. G. Schrikker, of a Son. Newlands, March 13, 1838.

PUBLIC SALE.—Mr. JOHANNES GERHARDUS LOMBARD, will, agreeably to Advertisement, cause to be publicly sold on Tuesday, the 20th, Wednesday, the 21st, and Thursday, the 22d of this month, by the Auctioneer Mr. GERT LEOPOLD EHLERS, under the administration of the Undersigned,

The well known and formerly advertised Corn and Cattle Farm named the *Hottentots Fontein*, abundantly supplied with Water, situate at Riebeeks Kasteel, in the District of Stellenbosch, measuring 60 morgen Freehold, and 2287 morgen and 470 square roods perpetual Quit-rent. The Farm will be first put up in three separate Lots, by the rise and fall, and afterwards jointly by the fall. Likewise will be sold 24 draught Horses, 24 young Stallions, 2 and 3 years old, of excellent breed, 70 crossed English Mares, a thoroughbred ditto Stallion, 100 Cows of Fatherland breed, 24 ditto milch Cows with Calves, 300 Sheep and Goats, 80 Pigs, 2 Horse-wagons, 2 Ox- and a 3-leagger Wagon, 3 new and one second-hand Carts, 2 sets of Harness, 3 sets Yokes and Ropes, with Straps, and Reims; Ploughs, Harrows, Spades, a good Horse-mill, and other Farming Implements.

Further, a quantity of Wheat, Barley, Rye, and Oats; all sorts of Household Furniture, consisting of Chests, Wardrobes, Tables, Chairs, Bedsteads, excellent feather Beds, 2 new Mattrasses, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and what further will be exposed.

The Purchase Money of the above Farm may be retained on interest at 5 per Ct., under mortgage of the said Farm: and Purchasers of Moveables for upwards of £25, may retain the Money on interest at 4 per Ct., for one year, computed three months from the day of Sale.

Further particulars respecting the sale of the Landed Property, may be obtained on the Farm from Mr. LOMBARD, or from J. W. MOORREES, Vendue Adm.

N.B. Refreshments will be provided.

The following is the Pedigree of the Stallion mentioned in the above Advertisement:—

I certify, that the black Colt sold to Mr. JOHN LOMBARD was bred by me, and was foaled in 1830, got by *Oreilli*, his Dam *Anna*, bred by His Grace the Duke of HAMILTON, got by *Shuttle* or *Hambletonian* out of *Rozeletta*.—For further particulars see 'Racing Calendar.'

A True Pedigree, (Signed) W. PROCTOR.

Drooge Valley, Oct. 11, 1832.

PUBLIC SALE.—Mr. *Pieter Spangenberg* will cause to be publicly sold at this Village, on Wednesday, the 28th instant, under the administration of the Undersigned,

A House, situate in this Village, provided with many conveniences, and particularly an apartment adapted for a Smiths' Forge, and in which that Trade has been successfully carried on for a long time; also a quantity of Wagon-makers' Wood, and Iron for Horse and Ox-wagons, 40 yellew-wood Deals, a glass Case for a Shop, a Counter with Scales and Weights, Shop Shelves, and a remnant of Merchandise, too numerous to specify.

The Purchase Money of the above House may be retained on interest at 5 per Cent. per annum, and those purchasing for upwards of 300 Rds. may also retain the same on interest for one year, all under security to the satisfaction of the Seller.

Further particulars respecting the above House, may be learnt either from Mr. *Spangenberg*, or

J. W MOORREES, Vendue Adm.

Malmesbury, 3 March, 1838.

ON FRIDAY, the 6th April, 1838, at 11 o'clock in the Forenoon precisely, will be sold by Public Auction, peremptorily to the Highest Bidder, for account of the Estate of ADAM GODLIEB HEVER, deceased, and surviving Widow ANNA SUSANNA DE WINNAAR, in front of the Public Offices, in the Village of Colesberg, the Cattle Farm Tygerhoek, situated in the District of Graaff-Reinet, (now Colesberg,) Field-Cornetcy New Hantam, adjoining on the N. W. the Farms "Ratelpoort" and "Rhenoster Fontein," S. W. the 'Spring Fontein,' S. S. E. the 'Drie Fontein,' E. the 'Bultfontein,' and 'Merefontein.' The said Farm measures in extent 4771 morgen and 269 square roods, as per Title Deed, dated 28 February, 1837, and affording excellent Pasturage, offers a good opportunity for the investment of Capital.

The Conditions of Sale are to be seen at the Office of the Undersigned, at Mr. J. BOSHOF, at Graaff-Reinet, and Mr. J. CAMPBEL, at Colesberg, on reference to whom the Title Deed may be also seen.

PAUL JOHS ROUX, Ps., Executor Dative.

Cape Town, No. 4, Wale street, 7 March, 1838.

The Creditors who have not proved their Claims in the above Estate, are for the last time warned to do so within 6 weeks from this date, on failure whereof they will be excluded from all participation in the Estate.

ON the 21st March next will be offered by Public Auction, that capital Farm *Taaibosch Fontein*, the Property of *M. J. Fourie*, situated in the Nieuwveld, District Beaufort, (joining the Property lately purchased by *F. Collison*, Esq.), in extent 10 000 morgen, planted with 10.000 Vines and all sorts of Fruit Trees in full bearing; has an excellent Dwelling house, Stable, Cellar, and servants' Apartments; also will be offered Brandy, Wine, cellar Implements, Fustage, brandy Still, Forge, household Furniture, 300 Sheep and Goats, &c. &c.—For further Particulars apply to the Undersigned.

HENRY ROSE, Auctioneer.

Beaufort, Feb. 3, 1838.

COMMISSARIAT.—Tenders will be received at this Office until 12 o'clock on SATURDAY, the 31st of March, from such Persons as may be willing to supply during Twelve months, commencing on the 1st May next, such quantities of

DRY FIREWOOD,

as may be required to the extent of 434.000lbs., of which, 300,000lbs. is to be delivered at the Royal Engineer Lime Kiln at the Lines, and 134,000lbs. into the Commissariat Wood Yard, subject to certain conditions which can be known on application at this Office.

The Price to be stated in Sterling per 2000lbs. English Weight.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, 22d Feb. 1838.

STELLENBOSCH AGRICULTURAL SOCIETY.—The next Quarterly Fair at this place, will be held on the King's Square, on Friday, the 30th instant, and commence at 9 o'Clock A.M. By Order of the Committee,

O. M. BERGH, Secretary.

Stellenbosh, 13 March, 1838.

FOR PRIVATE SALE.—The Farm 'Manenberg,' situate in the Cape Flats, provided with good Dwellings, has excellent Pasturage, Arable Land, and Water throughout the year.—Apply to R. CLOETE.

Newland's Brewery.

N.B. Said Farm is in the mean time to Let.

SLAVE COMPENSATION CLAIMS.—The Undersigned will Purchase or Receive Powers to recover Compensation Claims.—Persons repuiring Cash in advance may have the Amount they require at a moderate rate of Interest.

HAMILTON ROSS & Co.

SELLING OFF AT PRIME COST.—J. DYASON, No. 7, Keizersgracht, wishing to dispose of his Stock prior to leaving the Colony, offers to the Public an assortment of Silks, Sattins, blond Gauze for dresses, all kinds of Handkerchiefs, splendid Chalies and evening Dresses, Persians, Gros des Indes, silk and cotton Hosiery, kid and lace Gloves, Shoes, Jewellery, China and Delhi Shawls and Scarfs, Amadue, Lawns, Diapers, Eau de Cologne, grass Cloth in pieces, and grass cloth Handkerchiefs, Ribbons, Stays, gent.'s silk and cotton neck and pocket Handkerchiefs, cotton and Merino Drawers and Waistcoats, Ginghams, Shirts and shirt Collars, children's Socks, a beautiful assortment of fancy silk half-Hose, Blonds, Insertions, and work Trimmings, in fact, the whole of his Stock at Prime Cost.

J. D. begs an early inspection, as it must be closed in about Three Weeks.—Ladies and Gentlemen requiring Articles in the above Line of Business, will find it well worth attention.

N.B.—A suite of Apartments with Kitchen and Stable.

Feb. 28, 1838.

CAPE OF GOOD HOPE BANK,

18th January, 1838.

THE BANK continues to allow Interest on Fixed Deposits, in Sums of £10 and upwards, at the following Rates:—

	per Ct. per An.
For the period of 3 and under 6 months.....	£2.
—— —— 6 —— 12 ——	2½.
—— —— 12 months	3.
Rate of Discount on Bills	£5 per Ct.
Bills and Notes of two months' date, and under, if made payable at the Bank, by its Customers.....	4 ——

The regular Days for Discount are TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS.

Bills are required to be sent in before 12 o'Clock, and an answer will be given at 1 o'Clock. But Discounts may be obtained on any other days if particularly required, by leaving the Bills with the Cashier.

Bills and Notes paid in *short* will be collected by the Bank for its Customers.

Cash advances will be made by the Bank, on the pledge of Bills of Exchange, Specie, Mortgage Bonds, and Merchandize; also, on the Hypothecation of fixed Property.

By Order of the Directors.

T. CHRISTIAN, Cashier.

In the Estate of the late Mr. THOMAS HUNTER.

CAPE FOUNDRY.—THIS MORNING, FRIDAY, Public Sales, without Reserve, will commence at the above Establishment in Bree-street, and continue each succeeding Friday until the whole of the extensive Stock in Trade is disposed of, comprising—

About 10 tons best *Calder* Iron.
Iron—Square bar, ½ to 3-inch,
Round bar, ½ to 2½ do,
Flat bar, assorted,
1-inch Plate,
Fender Plate,
Crummond Scrap.
Steel—Blister, assorted,
Shear, do.
Spring, do.
Cast, do.
375 pair cast-iron half Bushels,
A lot of old Iron, Odds & Ends, Hoops, &c.
Deals, 12 to 14 feet,
American pine Planks,
Dry stinkwood Planks, 2 to 4-inch,
Assegaai Spokes and Handles,
Cape fir Blocks,
Second-hand Ship Iron-work—Knees, Boom Irons, Stanchions, Cranes, Jacks, &c.
Agricultural Implements—Ploughs, Ploughshares, Locks, and mould Boards.
About 30 tons large Coke for Brewers and Brass Casters.
" 50 tons superior house and Smith's Coals.
And a great variety of other articles too numerous to particularize, which may be seen previous to the Sale.

The Sale of the Steam-Engine, Lathes, Anvils, and the other valuable Tools, as also, the fixed and Landed Property will be hereafter notified.

JABEZ HART, } Exors.
P. MARRANT, } Test.

Mr. JOHN BLORE, Auctioneer.

ALL Persons having any Claims of whatsoever nature against Mr. PIETER DANIEL JACOBS, Sen., of Slange Fontein, Nieuweveld, District Beaufort, are requested to send the same in for payment without delay, it being the intention of Mr. P. D. J. to leave the Colony.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS OCKHUYZEN, *of Achter Hantam, District Clanwilliam.*

THE Sale of the two Pieces of Quit-rent Land called Baviaansberg, and Uitvlugt, as advertised in the *Zuid-Afrikaan* of the 26th January, and 23d February, will not take place.

F. GODF. WATERMEYER, } Joint
J. P. VAN LIER. } Trustees

LANDED PROPERTY FOR SALE, BY PUBLIC AUCTION.—Mr. R. J. JONES has instructions to sell, on TUESDAY, the 27th instant.

The valuable Estate called *Leeuwen Hof*, situated in the most pleasant part of Table Valley, consisting of about 200 Acres of excellent Garden and other ground, well wooded and watered; the property of MARTIN WEST, Esq.

The buildings on this Estate consist of an elegant Residence, suitable for a large Family, with water laid on to the lower and upper stories; together with offices and other out-buildings affording every accommodation, all Teak-wood built; and having lately undergone a complete repair at considerable expence, this part of the Property is rendered particularly desirable; the Out-buildings being very substantial, can easily be converted into detached Dwellings.

This Property has lately been surveyed and divided into Building Lots, admirably adapted for the erection of Cottages and other Residences, commanding a fine view of Table Bay, and surrounding scenery.

A plan of the Estate may be seen on application to Mr. KNOBEL, Land Surveyor, 58 Strand-street, or of Mr. JONES, where the Conditions of Sale may be seen.

Also will be sold about 100 [illegible] Sherry and Madeira, some valuable Furniture, and various other Household, Garden and Farming Property, particulars of which will be given in a future Advertisement.

Master's Office, Cape Town, March 6, 1838.

EDICT.—The next of Kin and Creditors of *Jan Dirk Heyns*, late of the District of George, deceased, are required to take Notice, that the said *Jan Dirk Heyns* died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Widow, *Johanna Catharina Muller*, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George Town, on Wednesday, the 18th of April next, at 11 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the minor Heirs.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th March, 1838.

EDICT.—The Next of Kin and Creditors of *Charles Stone*, formerly of Graham's Town, deceased, are required to take Notice, that *Alexander Anderson*, being disqualified by reason of his Insolvency to act as the Testamentary Executor of the deceased, that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Saturday, the 21st April next, at Ten o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, in the place and stead of the said *Alexander Anderson*.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

COMMISSARIAT.—REED-BROOMS REQUIRED.—Tenders will be received at this Office, until 12 o'Clock To-Morrow, SATURDAY, the 17th inst., from such Persons as may be willing to supply for the Service of the Ordnance Barrack Department,

3,000 REED-BROOMS.

To be delivered at the Barrack Stores, Main Barracks. The price to be stated in Sterling.

CHARLES PALMER, Dep. Com. General.

Commissariat Office, Cape Town, 16 March, 1838.

POSTPONED SALE.—The Sale of the House No. 5 Burg-street, lately in the occupation of J. FELL & Son, will take place on Thursday Morning, the 22d instant, at 11 o'clock.

Liberal Stryk Money will be given.

SHIPPING INTELLIGENCE.

Arrivals in Table Bay.

March 9. Orontes, ship, J. Short, from Deal 3d Dec. to Sydney. Cargo sundries.—Put in for refreshments.

9. George, Am. ship, W. M. Baker, from New London July 1837, to whaling. Cargo 1300 barrels oil. Put in for water.

10. Jane, bark, W. B. Mills, from the Orkneys 6th Dec. to Hobart Town and Sydney. Cargo sundries. Put in for refreshments.

10. Thomas Lawrie, bark, W. Price from Downs 6th Dec. to Van Diemens Land. Cargo sundries.—Put in for refreshments.

10. Parrock Hall, bark, from Rio 10th Feb. to this port and Colombo. Cargo sundries. Brings a few letters.

11. Sarah Birket, brig, R. Atkin, from Singapore 31st Dec. and Manilla 14th Dec. to Liverpool. Cargo sundries.—Put in for water.

11. Trusty, ship, A. Jamieson, from Falmouth 9th Dec. to S. Australia. Cargo sundries. Put in for refreshments.

12. Seymour, G. T. Dare, from Downs 26th Dec. to Mauritius. Cargo sundries. Put in for water.

12. Friends Goodwill, cutter, J. Macdonald, from Mossel Bay 7th March, to this port. Cargo wagon-wood and sundries.

Sailed out of Table Bay.

March 9. Jason, to whaling.
10. Leonidas, to do.
10. Wellington, to London.
10. Arab, to do.
10. True Briton, to do.
11. Windsor, to do.
11. Maine, to whaling.

Vessels in Table Bay.

Ships—Minerva, Neptune, Franklin, Almira, Bayard, Barcelona, Connecticut, George, Orontes, Trusty, Seymour, and Isabella.
Barks—Jane, Jane Blain, Thos. Lawrie, and Parrock Hall.
Brigs—Matilda, Hero, Salus, Globe, Knysna, Eliza, and Sarah Birkett.
Schooners—Munster Lass, Olivia, Charles Carter, Hero and Volex.
Cutter—Friends' Goodwill.

Arrived in Simon's Bay.

March 7. H. M. S. Melville, (74 guns) from Portsmouth 6th Jan. to this port, (bearing the flag of Admiral Sir George Elliott,) Capt. the Hon. R. I. Dundas.

8. Brunswick, Am. ship, J. Gardner, from Providence 10th Aug. 1837 to whaling. Cargo oil.

Vessels in Simon's Bay.

H. M. S. Thalia, and Melville.
Ships—Selma, Chily, Miles, Blackstone, and Brunswick.

MARKT PRYZEN.

Tot den 15 Maart 1838.

Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid	8	—	10½ Rds.
Azyn, per legger.....	Vinegar, per leag..	64	—	72
Boonen per mud.....	Beans, per muid...	20	—	25
Boter, dito	Butter, per lb.	60	—	70 Sk.
Brandewyn, per legger	Brandy, p leag ..	158	—	172 Rds.
Erwten, per mud.....	Peas, per muid ..	15	—	18½
Garst, dito	Barley, per muid..	10	—	11½
Haver, per mud	Oats, per muid....	9½	—	10½
Hooi, per 100 ponden..	Hay, per 100 lbs..	5½	—	6
Kaf, per 16 zakken ..	Chaff, 16 sacks....	67	—	74
Koorn, 10 Mudden....	Wheat, 10 muids..	160	—	175½ Rds.
Linsen, per mud.....	Lentil, per muid .	20	—	23
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb.	0	—	18½
Melies, per mud	Maize, per muid .	12½	—	13½
Rogge, per mud.....	Rye, per muid	11	—	13 Rds.

CAPE TOWN,

Edited by P. A. BRAND, Burg-street, No. 2.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 62, Waal-street.